

GPOLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Rok szkolny 2012/2013
dobięgi końca.

str. 9



Osemka studentów
z Rumunii spędziła blisko
cztery miesiące
w Polkowicach.

str. 7



Koszykarki CCC Polkowice
poznaty euroligowe rywalki.

str. 16



Dni Polkowic 2013

str. 9

W telegraficznym skrócie

Costyni

Tragiczny finał zakładu mieszkańców okolic Costynia. Trzech mężczyzn założyło się, który z nich najszybciej opróżni półlitrową butelkę wódki. W trakcie "zawodów" 46-letni mężczyzna zasłabł i stracił przytomność. Mimo wielu prób reanimacji, nie udało się go uratować.

KGHM

Do legnickiego sądu wpłynął akt oskarżenia przeciwko czterem byłym wysoko postawionym pracownikom KGHM, którzy w latach 1997 - 2006 na podstawie nieuczciwych wniosków racjonalizatorskich wyludzili z kasy miedziovej spółki ponad 260 tys. zł. Prokuratura nie ujawnia, czy oskarżeni przyznali się winy. Dariuszowi M., Ireneuszowi S., Stanisławowi Sz. i Zbigniewowi K. grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności.

Legnica

Wyjątkowym bestialstwem wykazał się 39-letni mężczyzna, który siekierą próbował zabić swoją konkubinę tylko za to, że kobieta kazała mu się wyprowadzić z domu, bo nadużywał alkoholu. Ciężko ranna kobieta walczy o życie. Mężczyźnie postawiono zarzut usiłowania zabójstwa. Grozi mu nawet dożywocie.

Lubin

54-letni sosnowiczanie stracił prawo jazdy za prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu. Mimo to, nie zrezygnował z jazdy samochodem. Podczas kontroli drogowej posługiwał się dokumentami zmarłego brata. Wpadł dzięki czujności lubińskich policjantów, którzy przeprowadzili szczegółową kontrolę na drodze krajowej nr 3. Za posługiwanie się nie swoimi dokumentami grozi kara do 2 lat więzienia.

Głogów/Grodzisz Mały

Tragiczny finał poszukiwań 25-letniego mieszkańca Grodzisz Małego. Mężczyzna nie żyje. Na ciału natrafiono w pobliżu miejsca zamieszkania denata. Policja wykluczyła udział osób trzecich. Wszystko wskazuje na to, że mężczyzna popełnił samobójstwo.

Polkowice

Sprawa rozboju, do którego doszło w grudniu w Polkowicach, stanie przed sądem. Prokuratura przygotowała już akt oskarżenia. Przypominamy 32-letni lubinianin uzbrojony w nóż wtargnął do agencji parobankowej i zabrał z niej 920 złotych. Biegli psychiatrzy orzekli, że mężczyzna jest uzależniony od hazardu i w chwili popełnienia przestępstwa miał ograniczoną poczytalność. W takiej sytuacji zamiast 15 lat więzienia, grozi mu najwyżej trzy.

Płonął wieżowiec przy ulicy Hubala

We wtorek (2.07) nad ranem strażacy dwukrotnie interweniowali przy ulicy Hubala. Ewakuowano 55 osób. - Nie udało się jednoznacznie określić, co było przyczyną pożaru. Będzie to dokładnie ustalane - mówił Piotr Woźniakiewicz, rzecznik prasowy Komendy Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Polkowicach.

Pierwsze zgłoszenie strażacy przyjęli o godzinie 3.20. Dotyczyło ono zadymienia w klatce schodowej w jednym z wieżowców przy ulicy Hubala. Na miejscu nie udało się zlokalizować źródła zadymienia i strażacy po trwającej blisko godzinę akcji wrócili do jednostki. O 4.20 przyjęli kolejne zgłoszenie dotyczące wieżowca przy ulicy Hubala. Tym razem okazało się, że płonie jedno z mieszkań. Jego właściciel znajdował się na balkonie. Strażacy przystąpili do akcji, w wyniku której udało im się ugasić pożar. W trakcie działań ewakuowano 55 osób. Poszkodowanymi zajęli się ratownicy medyczni. 9 osób trafiło na obserwację do szpitali w Lubinie i Głogowie.

Oba poranne zdarzenia, do których doszło w tym samym wieżowcu nie

miały ze sobą związku. Trwa ustalanie przyczyn pożaru.

KoK



Ty też możesz stworzyć takie dzieła

Imponujące prace ceramiczne autorstwa dzieci z polkowickich przedszkoli oraz młodzieży ze szkół i instytucji i poradni działających w Polkowicach można było kupić podczas wernisażu, który odbył się w siedzibie Warsztatu terapii Zajęciowej.

Ekspozowane dzieła powstały w trakcie zakończonego niedawno roku szkolnego. Dla młodych artystów wernisaż był wielkim przeżyciem. Dzięki niemu mogli się poczuć wyjątkowo.

- Wkładaliśmy całe swoje serca w pracę nad tworzeniem tych dzieł. Mamy nadzieję, że zaproszonym gościom spodobały się efekty naszej twórczej aktywności - mówili autorzy ekspozowanych prac.

- Te prace to owoc pasji i emocji dzieci oraz młodzieży. Poprzez taką formę sztuki przedstawiają oni swój świat - mówi nam Edyta Pędzisz, kierownik WTZ w Polkowicach, a jednocześnie prezes Stowarzyszenia Charytatywnego "Żyć Godnie".

Zaproszeni goście mogli nie tylko podziwiać piękne dzieła, ale także zakupić je. Z tej możliwości skorzystało wiele osób sprawiając młodym artystom wiele radości.

Pracownia ceramiczna powstała z idei integracji dzieci niepełnosprawnych z pełnosprawnymi oraz osób dorosłych. Praca w glinie to jedna z form przełamywania strachu przed niepełnosprawnością. Jest to także doskonały sposób na oderwanie się od codzienności wyznaczanej

przez pracę i obowiązki. Dzięki niej można się odizolować od tego, co na zewnątrz, skupić na twórczej aktywności, zostawić stres i troski z daleka.

- Polecam każdemu taką aktywność, zwłaszcza w dzisiejszym, zwariowanym, zaganianym świecie. Praca z gliną wymaga cierpliwości i wyobraźni ale dzięki temu są to chwile głębokiego relaksu i spokoju, kiedy można odzyskać harmonię i odprężenie - mówi Edyta Pędzisz.

Każdy mieszkaniec gminy Polkowice może nieodpłatnie skorzystać z zajęć w pracowni ceramicznej przy kole garncarskim. Odbywają się one w piątki od godz. 16 do 20.

Dzięki tym wyjątkowym zajęciom można zrobić coś pięknego dla siebie i bliskich.

Pracownia finansowana jest z Budżetu Gminy Polkowice. W zajęciach bierze udział ok. 280 osób.

- W imieniu zarząd Stowarzyszenia Charytatywnego "Żyć Godnie" serdecznie dziękuję burmistrzowi Wiesławowi Wabikowi za otwartość oraz wspieranie tej wspaniałej idei - kończy Edyta Pędzisz.

KoK



Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 IIp. (pokój 23), tel. 76 724-97-20, tel/fax. 76 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Grot, Ewa Szczecińska.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bieliny Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

Starostwo się przenosi - mogą być utrudnienia

W związku z przenosinami siedziby Starostwa Powiatowego do nowego budynku przy ul. św. Sebastiana, w poniedziałek, 15 lipca, Wydział Komunikacji będzie przyjmował tylko niektóre wnioski.



Budowa nowej siedziby starostwa dobiegła końca. Od poniedziałku (15 lipca) będzie można załatwiać urzędowe sprawy w nowym budynku. Do tego czasu pracownicy Wydziału Komunikacji będą przyjmowali od interesantów wnioski w zakresie rejestracji pojazdów, przerejestrowania, wyrejestrowania pojazdów, w zakresie praw jazdy, o wymianę dokumentów uprawniających do kierowania pojazdami. Będą one przyjmowane w Starostwie Powiatowym przy ul. św. Sebastiana 1. W piątek (12.07) starostwo będzie nieczynne. Tego dnia urzędnicy będą dostępni pod numerami telefonów dostępnymi na stronie internetowej <http://powiat.polkowicki.pl>. Wszystkie złożone dokumenty będą rozpatrzone w późniejszym terminie w uzgodnieniu z wnioskodawcą.

Jednocześnie pracownicy Wydziału Komunikacji zachęcają do korzystania z możliwości składania wniosków poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą, dostępną pod adresem: <http://www.esp.pwpw.pl>. Pozostałe wnioski można składać za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej, dostępnej na platformie ePuap, pod adresem: <http://www.epuap.gov.pl>.

Roman Tomczak

NOWA SIEDZIBA STAROSTWA POWIATOWEGO W POLKOWICACH

od 15.07.2013
przy ul.Św. Sebastiana 1

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku
w godzinach od 7:30 do 15:30

Adrian najlepszy z najlepszych

Adrian Klijanowicz z Hufca Pracy 1-23 w Polkowicach zajął pierwsze miejsce w konkursie "Najlepszy uczestnik OHP". Znalazł się w gronie sześciu osób zaproszonych do Wrocławia na uroczystą galę.

Adrian na tę prestiżową nagrodę pracował dwa lata. Osiągnął średnią wyników nauczania 5,28 oraz frekwencję na zajęciach praktycznych i teoretycznych na poziomie 99%. Co więcej potrafił tak zorganizować sobie czas, aby czynnie uczestniczyć w różnorodnych hufcowych przedsięwzięciach. W konkursie uczestniczyło 3000 młodych osób z 22 jednostek z całego Dolnego Śląska. Wyróżniono 35 uczestników, a szóstka z nich - z Przemkowa, Legnicy, Jeleniej Góry, Bielawy, Ząbkowic Śląskich i Polkowic została zaproszona do Wrocławia na uroczystą galę, w trakcie której poznaliśmy nazwisko zwycięzcy. Okazał się nim

Adrian Klijanowicz. Werdykt jury odczytała Justyna Sobaś - specjalista do spraw kształcenia DWK OHP, a nagrody, listy gratulacyjne dla rodziców oraz dyplomy wręczał Komendant Wojewódzki OHP.

Po zakończeniu części oficjalnej nadszedł czas na wspomnienia. Laureaci opowiadali o swojej drodze w OHP, osiągnięciach oraz ciekawych wydarzeniach, które miały miejsce w trakcie dwóch lat pobytu w placówce.

Kolejną częścią spotkania było wyjście do Muzeum Etnograficznego na wystawę "Dolnoślązacy - pamięć, kultura, tożsamość". Tam była okazja do zapoznania się z historią mieszkań-

ców Dolnego Śląska, ze strojami, wyposażeniem domów, mieszkań, narzędziami rolniczymi przywiezionymi na Ziemię Odzyskaną. Uzupełnieniem wizyty w muzeum były zajęcia plastyczne, które polegały na malowaniu na szkle. Młodzież z zapałem i entuzjazmem przystąpiła do pracy, świetnie poradziła sobie z wyznaczonymi zadaniami.

Zwycięstwo Adriana to wspólny sukces jego rodziców, Hufca Pracy w Polkowicach, Zespołu Szkół Zawodowych w Lubinie z wychowawcą Mariuszem Grablewskim oraz pracodawcy - PHU "Polonia".

Konrad Kaptur

System działa coraz sprawniej

Trwa "rewolucja śmieciowa" w ZGZM. Porównując ją z innymi gminami w kraju można powiedzieć, że jest doskonała.

Pojemniki jeszcze kursują między wioskami, gdzieś brakuje dzwoni na papier, do niektórych mieszkańców nie dotarły kubły na odpady zmieszane, ale w ciągu kilku dni wszystko powinno trafić na właściwe miejsce - zapewniają pracownicy Związku Gmin Zagłębia Miedziowego.

Trwają jeszcze ustalenia lokalizacji ponad czterdziestu Osiedlowych Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, które nie mogą powstać w pierwotnie wyznaczonych miejscach. Przeszkodą są sieci energetyczne, warunki techniczne lub własności działek.

Staraliśmy się tworzyć PSZOK-i na gruncie użyz-

nym od gminy, jeżeli jednak zajdzie taka potrzeba będziemy rozmawiać również z innymi właścicielami działek - mówi Emilian Stańczyszyn, przewodniczący ZGZM, który w pierwszym dniu wejścia systemu odwiedził gminy należące do związku. Na miejscu rozmawiał z wójtami i burmistrzami oraz osobami odpowiedzialnymi za wdrażanie systemu. Oglądał też osiedlowe PSZOK-i i odpowiadał na pytania mieszkańców. - Dotyczyły one ogólnych zasad segregacji odpadów, pojemników, które jeszcze nie dotarły na miejsce lub indywidualnych spraw, jak kubły dla wspólnoty - powiedział Emilian Stańczyszyn.

Roman Tomczak



Standardowa kontrola

Urzednicy Starostwa Powiatowego w Polkowicach zlecili zbadanie gleby na terenach przylegających do zbiornika odpadów poflotacyjnych Żelazny Most.

Badania przeprowadzone zostaną we wsiach: Komorniki, Tarnówek, Żuków, Żelazny Most, Dąbrowa, Trzebcz, Grodowiec, Krzydlowice, Grodziszcz, Stara Rzeki i Proszycy. Jak informują pracownicy starostwa, zgodnie z ustawą o ochronie środowiska badania takie wykonywane są co trzy lata na terenach leżących w pobliżu niebezpiecznych obiektów przemysłowych.

Żelazny Most - to największy w Europie zbiornik odpadów po-

fotacyjnych, należący do KGHM Polska Miedź SA. Nazwa pochodzi od miejscowości w pobliżu której jest położony. Jest usytuowany na wschód od Polkowic przy miejscowości Rudna, w Legnicko-Głogowskim Okręgu Miedziowym. Budowę zbiornika rozpoczęto w 1974 roku, a eksploatację (i równocześnie rozbudowę) od 12 lutego 1977 roku. Na jego potrzeby zalano trzy miejscowości: Barszów, Kalinówkę i Pielgrzymów.

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

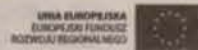
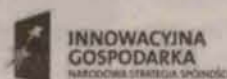
Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ogłasza:

Przetarg publiczny ustrny na sprzedaż ruchomości znajdujących się w Polkowicach przy ul. Lipowej 22/10. Przetarg odbędzie się w dniu 18.07.2013 r. o godz. 10:00 w Polkowicach w mieszkaniu przy ul. Lipowej 22/10.

Wykaz ruchomości i wartość wywoławcza do przetargu:

1. Maszyna do szycia "Lucznik"	120,00 zł.
2. Zestaw kuchenny żółty	10,00 zł.
3. Stół rozkładany, polysk	30,00 zł.
4. Telewizor Telefunken + pilot	60,00 zł.
5. Żyrandol trzy ramienny biały	10,00 zł.
6. Regał 6-cio segmentowy	200,00 zł.
7. Lodówka "Amica"	80,00 zł.
8. Stolik RTV	20,00 zł.
9. Rozet elektryczny "Selfa"	20,00 zł.
10. Adapter "Unitra"	20,00 zł.
11. Waga kuchenna WD-10A	10,00 zł.
12. Radio "Śnieżka"	20,00 zł.
13. Rower	60,00 zł.
14. Pralka "Ardo"	150,00 zł.

Jeżeli pierwszy przetarg w dniu 18.07.2013 r. nie dojdzie do skutku, drugi przetarg odbędzie się 25.07.2013 r. o godz. 10:00 z ceną wywoławczą pomniejszoną o 10% wartości każdej ruchomości. Jeżeli i ten nie dojdzie do skutku, trzeci ostatni przetarg odbędzie się 02.08.2013 r. o godz. 10:00 pomniejszony o kolejne 20% wartości każdej ruchomości.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Gmina Polkowice informuje, że rozpoczyna się

REKRUTACJA UZUPEŁNIAJĄCA UCZESTNIKÓW PROJEKTU:

"PRZECIWDZIAŁANIE WYKLUCZENIU CYFROWEMU W GMINIE POLKOWICE"

Termin rekrutacji: 11.07.2013 r. – 17.07.2013 r.

KTO MOŻE PRZYSTĄPIĆ DO PROJEKTU?

Jednoosobowe gospodarstwa domowe, które:

1. zamieszkują gminę Polkowice,
2. stanowią gospodarstwo domowe spełniające kryterium dochodowe określone w art. 8 ustawy o pomocy społecznej (dochód nie przekracza kwoty 542,00 zł),
3. posiadają orzeczoną niepełnosprawność w stopniu znacznym lub umiarkowanym (orzeczenie Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności) lub orzeczenie równoważne (wg orzecznictwa ZUS; osoby całkowicie niezdolne do pracy lub osoby całkowicie niezdolne do pracy i samodzielnej egzystencji),
4. są uprawnione do wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej,
5. nie posiadają sprzętu komputerowego lub posiadają zestawu niesprawnego i nienadającego się do użytkowania,
6. nie posiadają dostępu do Internetu.

JAKIE DOKUMENTY NALEŻY ZŁOŻYĆ?

1. Formularz zgłoszeniowy (Załącznik nr 2 do Regulaminu)
2. Kserokopię dowodu osobistego;
3. Oświadczenie o dochodach za miesiąc czerwiec 2013 r. (Załącznik nr 3 do Regulaminu);
4. Kopia orzeczenia o stopniu niepełnosprawności lub orzeczenia równoważnego.

GDZIE I KIEDY?

- Formularze zgłoszeniowe można składać w Kancelarii Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, lub przesyłać pocztą w terminie od 11.07.2013 r. do 17.07.2013 r. Decyduje data wpływu dokumentów do Urzędu Gminy Polkowice.

CO MOŻNA UZYSKAĆ?

1. Uczestnik projektu otrzyma w nieodpłatne użyczenie stacjonarny sprzęt komputerowy (Przekazanie sprzętu komputerowego odbędzie się na podstawie Umowy użyczenia zawartej na okres 7 lat).
2. Uczestnik projektu otrzyma bezpłatny dostęp do sieci Internet przez okres 7 lat.
3. Uczestnik projektu zostanie przeszkolony z zakresu podstawowej obsługi komputera oraz sieci Internet.
4. Uczestnik projektu otrzyma wsparcie techniczne w zakresie użytkowania sprzętu komputerowego oraz dostępu do sieci Internet.

CO TRZEBA WIEDZIEĆ?

1. Przed złożeniem dokumentów rekrutacyjnych należy zapoznać się z Regulaminem Projektu oraz Umową użyczenia (Załącznik nr 5 do Regulaminu).
2. Regulamin Projektu reguluje prawa i obowiązki uczestnika projektu, w tym odpowiedzialność materialną za uszkodzenia mechaniczne lub inne spowodowane niewłaściwym użytkowaniem użyczonego sprzętu komputerowego, jak również jego trwałego zniszczenia lub utraty.
3. Wnioskodawcy zakwalifikowani przez Komisję Rekrutacyjną, zostaną zobowiązani do podpisania:
 - Deklaracji uczestnictwa w Projekcie (Załącznik nr 1 do Regulaminu),
 - Oświadczenia Uczestnika projektu o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych oraz wykorzystanie wizerunku (Załącznik nr 4 do Regulaminu),
 - Umowy użyczenia sprzętu komputerowego oraz dostępu do Internetu (Załącznik nr 5 do Regulaminu).

Szczegółowe informacje o projekcie, Regulamin Projektu, zasady rekrutacji oraz dokumenty rekrutacyjne dostępne są w Urzędzie Gminy Polkowice (Rynek 2, pok. 5, Tel. (76) 84-74-152), Sekretariacie Ośrodka Pomocy Społecznej oraz na stronie internetowej projektu: www.projekty.polkowice.eu/poia

Zdrowy piknik bardzo udany

W Szkole Podstawowej Integracyjnej w Jędrzychowie odbył się Festyn Zdrowia. Wzięło w nim udział około 200 osób, które nie tylko miło spędziły czas, ale także wzbogaciły swoją wiedzę na temat zasad zdrowego odżywiania.

Szkola bierze udział w ogólnopolskim konkursie "Czas na zdrowie" organizowanym przez Fundację Banku Ochrony Środowiska przy współpracy wielu instytucji, między innymi Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Celem tego konkursu jest popularyzacja idei szeroko rozumianego zdrowego życia. Chodzi nie tylko o zdrowe odżywianie, ale także aktywne spędzanie wolnego czasu - mówi nam Anna Kulczyk, która wraz z Dagmarą Franas zorganizowała piknik.

Na festyn przyszedł mieszkańcy Jędrzychowa, Nowej Wsi Lubińskiej oraz Sobina. Dominowały dzieci, ale dorosłych też było wielu. Na początek wszyscy uczestnicy obejrzeli film zatytułowany "Śmietnik w mojej głowie", prezentujący zasady zdrowego

stylu życia. Potem był występ chóru szkolnego działającego po czujnym okiem Krzysztofa Augustyniaka. O odpowiednią rozgrzewkę przed tanecznymi pląsami na szkolnym boisku za dbała Joanna Kurt, instruktorka fitness, a karatecy z Polkowickiego Klubu Karate Kyokushin zaprezentowali pokazowy trening, który wzbudził wielkie zainteresowanie. Przez cały czas trwania pikniku można było skosztować zdrowych, ekologicznych potraw przygotowanych przez uczniów, rodziców oraz Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi "Tęcza". Co ciekawe, odbyły się także zajęcia warsztatowe, w trakcie których każdy mógł nauczyć się, jak i z czego przygotowywać zdrowe posiłki. Ze zdrowiem nieodłącznie związane są badania medyczne, stąd obecność na pikniku punktów, w których można było zbadać sobie ciśnienie krwi oraz poziom cukru w organizmie. Z kolei w stoisku Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej można było dowiedzieć się z jakich książek czerpać wiedzę na temat szeroko pojętego zdrowia.



Oczywiście jak zwykle przy tego rodzaju okazjach nie zabrakło tak lubianych przez dzieci dmuchańców udostępnionych przez Wiejski Ośrodek Kultury, który zadbał także o możliwość pomalowania twarzy w przeróżne arcyciekawe wzory.

Świetnie się bawiliśmy, ale najważniejsze, że przyczyniliśmy się do podnoszenia poziomu wiedzy na temat zdrowego stylu życia. We współczesnym świecie to bardzo ważne, bo ludzie odżywają się coraz gorzej, a także prowadzą coraz mniej aktywny

tryb życia - podsumowują organizatorzy.

Festyn Zdrowia został sfinansowany ze środków pozyskanych z Ośrodka Pomocy Społecznej.

Konrad Kaptur

Świetnie się bawiliśmy, ale najważniejsze, że przyczyniliśmy się do podnoszenia poziomu wiedzy na temat zdrowego stylu życia. We współczesnym świecie to bardzo ważne, bo ludzie odżywają się coraz gorzej, a także prowadzą coraz mniej aktywny tryb życia - podsumowują organizatorzy.

Uciekli nałogom i fajnie się bawili

Na obiektach sportowych przy Gimnazjum nr 2 w Polkowicach odbyła się kolejna edycja akcji "Uciekam przed nałogami", realizowanej w ramach kampanii profilaktycznej "Zachowaj trzeźwy umysł".

Tradycyjnie rozpoczęło się od przywitania zaproszonych gości oraz wszystkich uczestników przez dyrektora Gimnazjum nr 2, Dorotę Gnych, dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej, Beatę Puławską oraz kierownika Ośrodka Pomocy Psychologicznej, Zdzisława Ząbkę.

Pamiętajcie, że sięganie po wszelkie używki wiąże się z ryzykiem popadnięcia w uzależnienie, z którego potem trudno jest się wyrwać - ostrzegali Zdzisław Ząbek.

Po krótkiej rozgrzewce uczniowie wraz z nauczycielami oraz gośćmi odbyli tradycyjny bieg wokół obiektów sportowych mający symbolizować ucieczkę przed nałogami.

Potem można było sprawdzić swoją sprawność na specjalnie w tym celu przygotowanym torze. Odbyło się też wiele ciekawych, a jednocześnie wymagających sprawności manualnej oraz kreatywnego myślenia konkurencji. Jak zwykle przy tego rodzaju imprezach nie zabrakło pieczonych kielbasek, którymi można było się posilić po wyczerpujących próbach fizycznych. Młodzież wykazała się także zdolnościami plastycznymi przygotowując prace związa-

ne z szeroko rozumianą profilaktyką uzależnień.

Dopisała frekwencja, uczniowie chętnie korzystali z przygotowanych atrakcji. Tego rodzaju akcje pokazują, że aktywne spędzanie wolnego czasu jest ciekawą alternatywą dla innych form. Warto wspólnie pobić, czy też pograć w piłkę - podsumowują akcję organizatorzy.

Współcześnie młodzi ludzie są bardziej narażeni na niebezpieczeństwo wpadnięcia w sidła

nałogów niż przed laty. Jest dużo większa dostępność alkoholu, papierosów, czy narkotyków. Coraz trudniej też namówić młodzież do aktywnego spędzania wolnego czasu. Są przecież komputery, setki kanałów telewizyjnych, urządzenia multimedialne. Dlatego takim akcjom, jak ta w Gimnazjum nr 2, wypada przyklasnąć i prosić o organizację podobnych, tak często, jak to możliwe.

Konrad Kaptur



OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ul. Kolejowa 24A ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności następujących lokali mieszkalnych:

1. Polkowice ul. Skrzetuskiego 31/10
Mieszkanie o pow. użytkowej 42,80 m², położone na III piętrze, składające się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju oraz przynależnej komórki piwnicznej o pow. 3,57 m² stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 140/10000.

Cena wywoławcza - 113 364,00 zł tj. 2 649/m²

Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł
Przetarg odbędzie się w dniu 25.07.2013 r. o godz. 1200 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A. Wadium w wysokości 5 668,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164. Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

2. Polkowice ul. Lipowa 22/10.
Mieszkanie o pow. użytkowej 44,30 m², położone na III piętrze, składające się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju oraz przynależnej komórki piwnicznej o pow. 2,00 m² stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 50/10000.

Cena wywoławcza - 114 028,00 zł tj. 2 574/m²

Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł
Przetarg odbędzie się w dniu 25.07.2013 r. o godz. 1230 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A. Wadium w wysokości 5 701,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164. Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu. Mieszkania można oglądać w poniedziałki i środy w godz. 1000-1200 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu z administracją spółdzielni - tel. 76 746 18 46 (48).

Szczegółowe informacje dotyczące przetargów w godzinach 800-1400 pod nr telefonów:

- dział mieszkaniowy - 076 746 18 58
- administracja - 076 746 18 45, 48
- sekretariat - 076 746 18 40

Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie SM "Cuprum" którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłaszają gotowość do zawarcia umowy na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego.

W przypadku zgłoszenia się członków przetarg na dany lokal zostanie unieważniony. Regulamin przetargu do wglądu w siedzibie spółdzielni (pokój nr 7).

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz następujących nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę:

- 1) nieruchomość gruntowa, położona w granicach części działki nr 856/12 o pow. 330 m² w obrębie 2 miasta Polkowice - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,
- 2) nieruchomości gruntowe, położone w granicach części działki nr 127/77 o pow. 25 m² w obrębie Komorniki oraz części działki nr 298 o pow. 25 m² w obrębie Tamówek - z przeznaczeniem na eksploatację Lokalnych Stacji Alarmowych.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72 46 782; 72 46 785.

Czy naprawdę chciałbyś być na moim miejscu?

W związku ze sporą ilością sygnałów dotyczących wykorzystywania przez osoby nieuprawnione kart parkingowych dla osób niepełnosprawnych docierających do Jolanty Mielczarek, pełnomocnika Burmistrza Polkowic do spraw Osób Chorych i Niepełnosprawnych publikujemy poniższy tekst autorstwa pełnomocnika.

Od kilku lat staramy się w Polkowicach porządkować miejsca parkingowe dla osób niepełnosprawnych. Wszystkie one zostały opisane, zaznaczone na planie miasta. Kilka lat temu burmistrz Wiesław Wąbik zdecydował o jednolitym, wyraźnym oznakowaniu tych miejsc. To niebieskie pole z białym piktogramem. Nie można już powiedzieć, że się nie zauważyło oznakowania. Co do ilości miejsc, to jest ich na dzień dzisiejszy ok. 190. Czy to mało? Nie. To więcej niż w innych miastach. Przepisy budowlane mówią, że 5% ogólnej liczby miejsc parkingowych powinno być przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych, czyli powinno to być co 20 miejsce. Wyraźnie przekraczamy wskaźnik minimalny.

Tworzenie nowego miejsca parkingowego nie jest decyzją jednej osoby. Wniosek wpływa do urzędu gminy, po sprawdzeniu jest zaopiniowany i przekazany do Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego

W ostatnich 10 latach w Polkowicach wydano ponad 900 kart parkingowych dla osób niepełnosprawnych mieszkańcom powiatu polkowickiego. Prawie połowa to mieszkańcy Polkowic.

przy Staroście Polkowickim, która wydaje ostateczną zgodę lub odmowę. Wtedy oznaczamy nowe miejsce. Miejsce takie nie jest prywatną własnością tego, kto o nie wystąpił. Ma służyć wszystkim uprawnionym. Przypomnę, że uzyskanie karty parkingowej wiąże się nie tylko z prawami, ale też nakłada pewne warunki. Otóż karta wystawiona jest na osobę, nie na samochód. Wystawiamy ją wtedy za szybę samochodu, kiedy przewożymy osobę niepełnosprawną lub kierowca jest osobą uprawnioną do korzystania z karty. Część kart jest wystawiana czasowo, więc nie można z niej korzystać po terminie jej ważności, a takie przypadki mają miejsce. Karta powinna być zwrócona do PCPR jeśli wygasła jej ważność.

Skąd potrzeba przypomnienia rzeczy tak oczywistych?

Wielokrotnie otrzymuję sygnały o wykorzystywaniu kart parkingowych przez osoby nieuprawnione. Wnuczek, który jeździ z kartą dziadka. Pani, która pracuje w Polkowicach, mieszka w Głogowie, karta jest na córkę, która oczywiście do pracy z mamą nie jeździ, za to mama korzysta z jej karty bo obok miejsca jej pracy jest miejsce, z którego może skorzystać. To smutne, że tak często



widzimy tylko na długość naszego nosa. Zdarzają się jednak sytuacje, które uważam za szczególnie przykre. To sytuacje, kiedy dwie osoby niepełnosprawne z jednego bloku, jednej klatki schodowej, a nawet piętra, walczą ze sobą o jedno miejsce parkingowe. Proszę Państwa, par-

kingi nie są z gumy, nie rozciągniemy ich w nieskończoność. Nie możemy "namalować" miejsca dla każdej uprawnionej osoby. Staramy się robić to zgodnie z potrzebami i zdrowym rozsądkiem. Jeśli wszyscy posiadający kartę parkingową są z ta-

ką samą niepełnosprawnością, to może się porozumieć z sąsiadem?

Może czasem warto głęboko odechnąć i pomyśleć, czy jest to problem, którego nie da się rozwiązać po ludzku?

Jolanta Mielczarek

Bezpieczne wakacje

Wakacje to dla większości wypoczynek i wyjazd z nim związane. Dla policjantów, to czas wzmożonej pracy.

Na drogach pojawia się w tym okresie więcej niż zwykle pojazdów. Część osób podróżuje własnymi autami, inne wyjeżdżają na wypoczynek autokarami. Podobnie jak w latach ubiegłych, w ramach działań "Bezpieczne wakacje", policjanci na terenie całego kraju będą czuwać nad bezpieczeństwem podróżujących. Przed wakacjami, funkcjonariusze przypominają również o zasadach bezpiecznego wypoczynku nad wodą i konieczności uważania na swoje rzeczy, bo podczas wakacji złodzieje wcale nie odpoczywają.

Policjanci w czasie wakacji w szczególności sposób troszczą się o dzieci i robią wszystko, aby zapewnić im bezpieczny wypoczynek - na obozach, koloniach lub w miejscu ich zamieszkania. Akcja od wielu lat realizowana jest w porozumieniu z innymi instytucjami

państwowymi lub organizacjami społecznymi, funkcjonującymi lokalnie.

Na drogach oraz w miejscowościach i rejonach wypoczynkowych pojawi się więcej niż zwykle pojazdów, dlatego priorytetowym zadaniem służb działających na rzecz bezpieczeństwa w ruchu drogowym jest zapewnienie sprawnego i bezpiecznego przemieszczania się podróżnych. Policjanci zwracają szczególną uwagę na przestrzeganie przepisów ruchu drogowego w zakresie ograniczeń prędkości, stanu trzeźwości kierujących, stosowania pasów bezpieczeństwa i urządzeń do bezpiecznego przewożenia dzieci, prawidłowości wykonywania manewrów, zwłaszcza manewrów wyprzedzania oraz stanu technicznego pojazdów, szczególnie pojazdów realizujących przewóz osób w ramach komunikacji zbiorowej.

Najczęstszą przyczyną wypadków, szczególnie tych tragicznych w skutkach, jest brawura połączona z nadmierną prędkością, a w przypadku długich podróży - zmęczenie. Policjanci przypominają, że każdy kierowca powinien przed wyjazdem wypocząć. Ważne jest także, aby do nikał się nie spieszyć, a na drodze pamiętać nie tylko o przepisach ruchu drogowego, ale także o zasadach kultury. Niestety w wielu przypadkach, to agresywna jazda okazuje się być przyczyną wypadków, których skutki są niekiedy tra-

giczne. Pamiętajmy także o pasach bezpieczeństwa dla dorosłych i urządzeń do bezpiecznego przewożenia dzieci, bo one, gdy dojdzie do wypadku, mogą uratować życie.

W pozostałych obszarach działań policjanci będą m.in. systematycznie odwiedzać miejsca wypoczynku dzieci i młodzieży ze zwróceniem szczególnej uwagi na ich bezpieczeństwo. Funkcjonariusze podczas spotkań realizować będą działania profilaktyczno-educacyjne (prelekcje, konkursy, zabawy, turnieje), skierowane do dzieci, ro-

dziców, opiekunów lub organizatorów wypoczynku letniego. Policjanci podczas kontroli sprawdzą również będą czy nie dochodzi do nieprawidłowości lub uchybień organizacyjnych, zagrażających bezpieczeństwu uczestników wypoczynku. Powyższe działania będą realizowane zarówno w stosunku do dzieci i młodzieży, przebywających na obozach i koloniach, jak i tych, którzy przebywają w miejscach swojego zamieszkania.

Roman Tomczak





ARLEG S.A.
AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO



KRAJOWY SYSTEM USŁUG

W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego „ARLEG” S.A. w Legnicy, oddział w Głogowie uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne w ramach Punktu Konsultacyjnego Krajowego Systemu Usług.

Punkt Konsultacyjny KSU – dyżury dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą.

Harmonogram dyżurów w 2013 roku w godz. 10.00-14.00 :

20 sierpnia, 3 września, 1 października, 5 listopada, 3 grudnia.

Zakres usług informacyjnych obejmował będzie m.in.:

- administracyjno-prawne aspekty zakładania, prowadzenia i zawieszania/zamykania działalności gospodarczej; zatrudnianie cudzoziemców; świadczenie usług na odległość, w tym elektronicznych; prawo ochrony konkurencji; społeczna odpowiedzialność biznesu (CSR); ochronę własności intelektualnej; systemy jakości ISO 9001 i HACCP; rozwój zasobów ludzkich; wykorzystywanie technologii informacyjnych; ochronę interesów Klientów; konsumentów (wykorzystanie B2B, B2C, B2B2C); możliwości uzyskania finansowania działalności z różnych źródeł;
- wymogi ochrony środowiska w działalności przedsiębiorstwa; prawa zamówień publicznych; zakres korzystania z bazy CEIDG; platformy ePUAP; podpis elektroniczny; profil zaufany ePUAP; podstawowe informacje nt. usług specjalistycznych KSU; inne, przewidziane w trakcie diagnozy.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. 203

(tel. kontaktowy 76 724 – 97 – 17).



KAPITAŁ LUDZKI
INICJATYWA WSPÓŁNOTY EUROPEJSKIEJ



PARP



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPOŁECZNY



"Kronika miasta Polkowice", (wybrane fragmenty z Kroniki) ciąg dalszy ...

1778. Z powodu wybuchu bawarskiej wojny o sukcesję opuścił tutejszy garnizon z początkiem wiosny, jak i większa część armii pruskiej, dotychczasowe kwatery stałe, aby podążać nad granicę czeską. Ta krótka wojna nie miała żadnych znaczących skutków dla naszej miejscowości, prócz tego, iż tu w okolicy zostały zakwaterowane maszerujące regimenty z Brandenburgii, Pomorza i Prus. W tych warunkach półkorzec żyta kosztował 1 talar 8 gr., jęczmienia 1 talar 4 gr., a półkorzec owsa 20 gr. W tymże roku kasa miejska osiągnęła pierwszy dochód z hodowli jedwabników, kiedy to wytworzony jedwab został sprzedany do królewskiego magazynu jedwabiu w Berlinie za 8 tal. 20 gr.

Do kasy miejskiej z dawien dawna należał szalas na górnym przedmieściu przed Bramą Lubiąską, gdzie mieszkał pastuch gminny, który za 5 talarów rocznej zapłaty z kasy miejskiej pilnował bydła obywateli na błoniach miejskich za strzelnicą. Kilka lat przed królewskim budowaniem domów został był pastuch zwolniony i dlatego też powstało wrażenie, jakoby obywatelstwu na takim pilnowaniu nic nie zależało i magistrat mógł nakazać na tych błoniach wypalać cegły. Ponieważ jednak wspomniany szalas przez wiele lat stał niezamieszkały i tak czy owak był zły jakości, popadł przez to w całkowitą ruinę, a wówczas magistrat otrzymał pozwolenie, aby go za 10 talarów Rzeszy sprzedać, przeto też pod datą 3 marca 1778 sporządził akt kupna.

1779 roku 13 maja prowadzone dotychczas w Teschen rokowania pokojowe zakończyły wojnę z cesarską Austrią pożądanym zawarciem pokoju, po czym wojska powróciły do swoich dotychczasowych garnizonów.

Publiczne poświadczenia radości z tego pokoju nie zostały zarządzane, jako iż król takowych z powodu niepotrzebnych kosztów zakazał, o czym 27 maja tutejsze obywatelstwo powiadomiono.

14 września spaliła się stodoła cegielni skarbu miejskiego, przy czym w płomieniach zginął ceglarz Jan Bogumił/Johann Gottlieb/Franke.

W roku przyszłym zbudowana została nowa stodoła, która kosztowała kasę miejską 251 talarów 10 groszy.

24 czerwca 1781 roku utonął podczas kąpieli w Stawie Książęcym/Herzogsteich/ syn kucharski służący tu u barona von Past, nazwiskiem Karol/Karl/ Korngiebel. Dragon Tschimonewitz wyciągnął go bez ducha i otrzymał za to z kasy miejskiej 5 talarów Rzeszy napiwku.

1783, w dzień Wszystkich Świętych, o godzinie 3 rano, spłonął wiatrak Kazimierza/Casimira/ Leidgeb stojący przed Bramą Lubiąską, acz nie było wiadomym, jak wybuchł ogień.

1784 zostało miasto wymierzone i wszystkie jego budowle przez nadzorcę Guenzera narysowane na planie.

(Chronik der Stadt Polkwitz in Niederschlesien, herausgegeben vom Magistrat. Glogau 1819)



Pierwszy po wojnie ksiądz Johannes Doering z dziećmi komuniijnymi

Dla zbiorów Towarzystwa Ziemi Polkowickiej przekazano:
Pani Walentyna Waszkiewicz - stare kufle z kopalń Polkowickich,
Pani Stanisława Nagrodzka - udostępniła zdjęcia starych Polkowic.
Wszystkim przekazującym bardzo dziękujemy.



Jedni z pierwszych uczniów w szkole podstawowej w Kuźnicy (ob. Jędrzychów)

Wspomnienia jednej z najstarszych mieszkanek Jędrzychowa Pani Anny Puniach z domu Mazur.

"Pani Anna Mazur jako piętnastoletnia dziewczynka przyjechała do Jędrzychowa z Rychlic koło Drohobycza, w październiku 1945 roku.

Wraz z rodziną zamieszkała w domu blisko kościoła, co było szczególnym życzeniem jej taty, Wojciecha Mazura, który był bardzo pobożnym człowiekiem. W Rychlicach był kościelnym w tamtejszym kościele, z którego uratował przed zniszczeniem między innymi figurki Świętej Teresy i Pana Jezusa, przywożąc je w kartonach schowane w sianie, owinięte kożuchami. Figurki te znajdują się do dnia dzisiejszego w kościele w Jędrzychowie.

Dom, który został im przydzielony, był zamieszkały przez niemiecką rodzinę Wernerów: pana Augusta Wenera, jego żonę Martę, córkę Ruth i jej babcię. Polska rodzina zamieszkała na górze, niemiecka na dole.

Kuchnia była wspólna. Ruth miała wówczas 17 lat. Cudem udało jej się uniknąć losu wielu niemieckich kobiet, które, gdy wpadały w ręce żołnierzy radzieckich, były często gwałcone. Pani Ania wspomina, że za każdym razem, gdy było wiadomo, że do wsi mają przyjechać Rosjanie, matka Ruth chowała ją np. w stodole. Pani Ania uważa, że pani Martha była bardzo skromną osobą, której jeden syn Konrad zginął w 1944 roku na wojnie, a o drugim (Grzegorz) Georgu słuch zaginął.

Wzajemne relacje obu rodzin pani Ania określa jako bardzo dobre. Ojciec pani Ani lubił żyć w zgodzie, i powtarzał, że "nie należy nikomu robić krzywdy, bo każdy jest człowiekiem". August Werner pokazał panu Wojciechowi pola należące do jego gospodarstwa, które od tej chwili były wspólnie uprawiane przez obie rodziny. Nastąpił podział obowiązków. Okazało się, że polska kuchnia kresowa bardzo smakuje niemieckiej rodzinie, dlatego Marta Werner zaproponowała, że mama pani Ani nie będzie pracowała w polu, tylko gotowała posiłki w domu, ponieważ dobrze gotuje. Pani Ania wspomina, że kuchnia niemiecka była bardzo uboga, że jedli oni melasę z buraków, albo ziemniaki gotowane w mundurkach z masłem i białym serem. Od tej chwili jadło się wszelkiego rodzaju pierogi, kasze na różne sposoby, kapuśniak, rosół. Pani Ania podkreśla, że u Niemców nie było wówczas kur, że kury były przywiezione przez jej rodziców i wypuszczone na podwórko.

Rodzice pani Ani przywieźli także ze sobą konia. Pan August Werner miał jednego woła, którym orał pole i jedną czerwoną krowę. Ojciec pani Ani proponował, żeby do orki brał ich konia. Jednak pan Werner nie chciał i mówił, że koń zbyt szybko się porusza, a wół chodzi wolniej, a on sam jest już za stary i nie ma tyle siły. Babcia Ruth siedziała na ganku i cerowała wszystkim skarpetki. Pani Werner nauczyła mamę pani Ani i ją samą robić zaprawy w wekach.

Polacy nie robili wcześniej kompotów w słoikach, nie marynowali grzybków. Teraz nie było to już dla nich tajemnicą. Pani Ania zapamiętała też, że Niemcy chodzili cały czas w drewniakach. Na pole zakładali specjalne buty z cholewami. Codziennie Niemcy schodzili z pola o godzinie 16 a w soboty kończyli pracę o godzinie 13. (ciąg dalszy w następnym numerze)

Redaktor informatora Grzegorz Kardys (tel. kom. 606 100 343)

Austriackie praktyki uczniów z Chocianowa

W przyszłym roku szkolnym uczniowie kształcący się na kierunku technik obsługi turystycznej w Zespole Szkół w Chocianowie odbędą praktyki w najbardziej atrakcyjnych turystycznie rejonach Austrii.

To efekt porozumienia zawartego pomiędzy Urzędem Pracy Bischofshofen a szkołą. Przyszli pracownicy branży turystycznej będą brali udział w projekcie "Praktyki zawodowe uczniów z austriackich pracodawców".

W ramach praktyk uczniowie poznają specyfikę pracy w hotelach o wysokim standardzie, cztero i pięciogwiazdkowych w rejonach znanych głównie ze sportów zimowych. Każdy z praktykantów otrzyma wynagrodzenie w wysokości 768 euro

brutto, a także bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie. Oczywiście wszyscy będą ubezpieczeni, a po zakończeniu pracy otrzymają świadectwa pracy w języku angielskim oraz niemieckim.

Praktyki z pewnością pozwolą uczniom na zdobycie nowych umiejętności potrzebnych w pracy w branży hotelarskiej. Poza tym uczniowie będą mieli okazję poznać kulturę pracy innego kraju. Będzie to dla nich bardzo cenne doświadczenie.

KoK

Wiele się nauczyli w Polkowicach

Ósemka studentów z Uniwersytetu w Piteszti w Rumunii spędziła blisko cztery miesiące w Polkowicach. Uczyli się w Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości w ramach programu Erasmus.



Była to już trzecia wizyta studentów z Rumunii w naszym mieście. Nigdy jednak nie przyjechała aż tak duża grupa. Piątka spośród rumuńskich gości pobierała nauki na kierunku administracja, a trójka na informatyce. Dla wszystkich była to pierwsza wizyta w Polsce.

- Przed przyjazdem tutaj nie miałam żadnych wyobrażeń na temat naszego kraju. Na miejscu okazało się, że Polska to bardzo fajne państwo, a Polkowice to małe miasteczko, w którym jest wszystko, co potrzebne do codziennego, wygodnego życia - mówi nam Bianca Elena, jedna ze studentek z Rumunii.

W trakcie pobytu żacy mieli okazję nie tylko do poznania bliżej naszego miasta, działających w nim instytucji, zakładów przemysłowych, ale także odwiedzili między innymi Wrocław. Byli też na konferencji naukowej w Olsztynie oraz wzięli udział w debacie na te-

mat szans i zagrożeń wynikających z rozwoju Internetu, która odbyła się w Karpaczu.

- Spędziłam bardzo pożyteczny czas. W trakcie pobytu w Polkowicach nauczyłam się języka angielskiego na tyle, że potrafię się w nim porozumieć. To dla mnie bardzo ważne, bo w Rumunii uczę się języka francuskiego. Poza tym nauczyłam się obsługi programów komputerowych, takich jak Corel Draw, czy Microsoft Vision. Wiem, jak się przygotowuje strony internetowe, plakaty. Na pewno znacząco rozwinęłam swoje umiejętności - podkreśla Maria Andrea-Catalina.

Podczas trwającej blisko cztery miesiące wizyty w Polkowicach rumuńscy studenci poznali dobrze nasze miasto, nawiązali bliskie znajomości ze swoimi kolegami z DWSPYT. Podobało im się do tego stopnia, że bardzo chętnie wróciliby tutaj z powrotem.

- Jeśli tylko byłaby taka możliwość to chętnie przyjechałabym jeszcze raz do Polkowic. Teraz mam sporą wiedzę o naszym kraju i bardzo mi się tutaj podoba. Polacy są sympatyczni, otwarci. Macie też dobre jedzenie. Mi najbardziej przypadły do gustu pierogi - deklaruje Bianca Elena.

Dzięki uczestnictwu w programie Erasmus DWSPYT nawiązała kontakt nie tylko z Uniwersytetem w Piteszti, ale także z cyprijskim Uniwersytetem w Nikozji, oraz tureckim Uniwersytetem w Izmirze. Wyjeżdżają nie tylko studenci, ale także kadra naukowa.

- Ja miałem okazję prowadzić zajęcia w Piteszti. To duży uniwersytet, w którym studiuje 10 tysięcy osób. Wspominam ten wyjazd bardzo miło. Było to dla mnie cenne doświadczenie - mówi dr Zdzisław Półkowski, pracownik naukowy DWSPYT.

Konrad Kaptur

Historyczne sukcesy gimnazjalistów z "dwójki"

Dobiegł końca rok szkolny 2012/2013. Dla uczniów Gimnazjum nr 2 im. Marii Skłodowskiej-Curie był to rok pełen spektakularnych osiągnięć historycznych.

Ostatnio uczennice Gimnazjum nr 2 - Natalia Pesta, Michalina Makaś oraz Justyna Wiatrzyk zajęły pierwsze miejsce w I Miejskim Konkursie Historii Regionalnej "Patroni naszych ulic". Ta pierwsza zwyciężyła także w kategorii fotografii indywidualna tego samego konkursu. To tylko dwa z wielu sukcesów historycznych odniesionych w kończącym się roku szkolnym przez uczniów z Gimnazjum nr 2. Pozostałe to między innymi - I miejsce Urszuli Chorażykiewicz w VI Powiatowym Konkursie "Zabytki Dolnego Śląska - zamki i pałace". W tym samym konkursie druga lokata przypa-

dała w udziale również uczennicy Gimnazjum nr 2 - Justynie Wiatrzyk. Z kolei Natalia Pesta została finalistką Międzywojewódzkiego Projektu "Korba" (zrealizowała projekt "Ulica Hubala - znana i nieznana"), a drużyna w składzie - Urszula Chorażykiewicz, Magdalena Dziuk i Paweł Prucnal okazała się bezkonkurencyjną w Powiatowym Konkursie "Od Mieszka I do Bolesława Krzywoustego".

Skąd taki wysyp osiągnięć historycznych.

- Duża w tym zasługa naszych nauczycieli - panów Marka Drożdżika i Sławomira Hensia, którzy poświęcają wiele czasu, aby rozbud-

zić w nas zainteresowanie historią. Na lekcjach, a także poza nimi, na kołach zainteresowań w interesujący sposób opowiadają nam o wydarzeniach historycznych - mówią uczniowie Gimnazjum nr 2.

- Poza tym historia jest bardzo ciekawa. Ja bardzo lubię poznawać różne fakty i zdarzenia z przeszłości - dodaje Natalia Pesta.

- Poznając przeszłość możemy wyciągać wnioski na przyszłość i unikać błędów - podkreśla z kolei Justyna Wiatrzyk, która podobnie jak jej przedmówczyni skończyła naukę w gimnazjum i od września będzie kontynuować edukację w II Liceum Ogólnokształcącym w Lubinie w klasie o profilu prawniczym.

- Historii będziemy mieć bardzo dużo, więc jesteśmy zadowoleni - kończą uzdol-

nione absolwentki Gimnazjum nr 2.

Konrad Kaptur

OGŁOSZENIE

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Starosta Polkowicki wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307, Nr 200, poz. 1323, z 2011 r. Nr 64, poz. 341, Nr 115, poz. 673, Nr 130, poz. 762, Nr 106, poz. 622, Nr 135, poz. 789, Nr 129, poz. 732, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110, Nr 224, poz. 1337, z 2012 r. poz. 908, poz. 1256, poz. 951, poz. 1529, poz. 1429) informuje, że w dniach 24.06.2013 r. - 16.07.2013 r. na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Polkowicach - ul. Górną 6 oraz Rynek 31, na stronie internetowej pod adresem www.powiatpolkowicki.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <http://starostwo.polkowice.sico.info/> oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Radwanice dostępny jest wykaz dotyczący:

- sprzedaży nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa położonej w obrębie Pudoł gmina Radwanice, oznaczonej numerem ewidencyjnym działki 65/3 o powierzchni 0,07 ha, o urządzonej księdze wieczystej KW NR LE1G0005700345 w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami wynosi sześć tygodni licząc od dnia wywieszenia wykazu.

Informacje na temat nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami - ul. Górną 6, tel. 76 746 15 62.

Polkowiczanie poświątowali

Trzy dni zabawy za nami. Od piątku (28.06) do niedzieli (30.06) przez Centrum Piknikowe przewinęły się tysiące ludzi, nie tylko mieszkańców naszego miasta, ale także gości z miejscowości ościennych.



Tegoroczne świętowanie rozpoczęło się tradycyjnie od przeglądu twórczości lokalnej, który odbył się w piątek. Wówczas na scenie zaprezentowały się miejscowe zespoły. Występowały przed niezbyt liczną, choć dość żywiołową reagującą publicznością. Ostatnim z zespołów wywodzących się z naszego miasta, który koncertował w piątek był "Po Godzinach". Grający przyjemną, bluesową muzykę artyści przypadli do gustu publiczności, która świetnie się bawiła. Wieńczącym piątek wydarzeniem był koncert. Juli, zaledwie 22-letniej wokalistki, która swój debiutancki album wydała niespełna rok temu. Czując się bardzo dobrze na scenie artystka bez żadnych problemów nawiązała kontakt z publicznością. Drugi dzień święta naszego miasta rozpoczął się od programu dla dzieci, a o 17.30 na scenie pojawili się Katarzyna i Cezary Żakowie, którzy raczyli widzów żartami, po których salwy śmiechu wybuchły raz za razem. Doskonały nastrój był także utrzymany podczas rywalizacji pomiędzy gminą a powiatem. Turniej został opatrzony hasłem "Zapalony urzędnik", a nad sprawiedliwym przebiegiem zmagani czuwali przedstawiciele Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Polkowicach. Walczące pomiędzy sobą zespoły miały za zadanie między innymi przywdziawać strażacki strój na czas, odpowiadać na pytania z zakresu szeroko pojętej wiedzy, a także ugasić palący się soplek siana przy użyciu liczącego sobie blisko sto lat wozu. Jako, że po czterech konkurencjach był remis 2:2 o zwycięstwo decydowało przeciąganie strażackiego węża. Tutaj górą byli urzędnicy ze starostwa powiatowego, którzy tym samym w kilkuletniej rywalizacji z gminą zdobyli pierwszy punkt i półki co przegrywają 1:3. Wielkie emocje towarzyszące przyglądaniu się strażackim zmaganiom

urzędników były wprowadzeniem do innego rodzaju atrakcji, które towarzyszyły publiczności podczas koncertu Lemona, artysty wywodzącego się z Przemkowa, zatem z naszego powiatu. Dla muzyka, który wygrał znany program "Must be the Music" sobotni występ był o tyle trudny, że na scenę wyszedł z mocnym bólem gardła.

- Walczyłem bardzo, ale udało się. W dużej mierze dzięki wsparciu publiczności. Miałem dużą treść przed tym koncertem, bo granie niejako na swoim terenie to jest rzecz wyjątkowa, tym bardziej dla kogoś, kto w tak zwanym show biznesie stawia dopiero pierwsze kroki - mówił nam Lemon.

Na koniec drugiego dnia miejskiego świętowania nastąpił bardzo mocny akcent. Grająca agresywną, zadziorną muzykę, pełną zacięcia zespół Luxtorpeda rozpalili publiczność na tyle, że mało kto był w stanie ustać. Po takim uderzeniu na koniec publiczności nie pozostało nic innego, jak udać się do domu i przygotować na trzeci dzień koncertów. W niedzielę o dobre humory zadbał Grzegorz Halama, artysta wywodzący się z Zagłębia Kabaretowego w Zielonej Górze. Śmiechu było co nie miara, bo już sam sposób bycia Halamy oraz fizjonomia wzbudza wiele śmiechu, a gdy do tego dołożymy jeszcze wyrafinowany dowcip to mamy kabaretowy występ najwyższych lotów. Po Grzegorz Halamie na scenie pojawił się Kamil Bednarek, który dał energetyczny koncert, a zwieńczeniem były poetyckie teksty okraszane refleksyjną muzyką, które zaserwowali ze sceny artyści z Happysad. W dobrych nastrojach, w poczuciu miło spędzonego czasu polkowiczanie oraz goście z okolicznych miejscowości udali się do swoich domów.

Tekst i zdjęcia: Konrad Kaptur



Rok szkolny zakończony, czas na wakacje

Gale podsumowujące trzyletni okres nauki miały tradycyjnie podniosły charakter. Ubrani w odświętne stroje uczniowie, dystyngowani nauczyciele, dumni rodzice, zaproszeni goście. Takie uroczystości zawsze zapadają w pamięć i tak było też tym razem. Okolicznościowe przemówienie wygłaszały dyrektorzy, a uczniowie, którzy zanotowali szczególne osiągnięcia w różnych dziedzinach odebrali nagrody.

Były też krótkie programy artystyczne. Dyrektorzy w swoich przemówieniach podsumowujących rok szkolny podkreślali, że są dumni ze swoich uczniów nie tylko ze względu na liczne osiągnięcia, które zanotowali oni w

Świadectwa odebrane, plecaki rzucone w kąt. Uczniowie polkowskich szkół zakończyli rok szkolny i mają dwa miesiące wolnego od nauki. Do szkolnych ław wrócą 1 września.



trakcie zakończonego roku szkolnego, ale również z uwagi na fakt, że przez cały rok szkolny aktywnie uczestniczyli w życiu polkowskich szkół sprawiając, że często były one drugim domem.

Dziesięć miesięcy nauki dobiegło końca. Uczniowie wraz z nauczycielami udali się na zasłużony wypoczynek i przez dwa miesiące będą ładować akumulatory, by po wakacjach pełni energii wrócić do szkolnych murów i rozpocząć kolejny rok nauki oraz pracy. Życzymy im udanego wypoczynku, a także wielu sukcesów w nowym roku szkolnym 2013/2014.

Konrad Kaptur

AKCJA LATO

Z WOK SOBIN

**Poszukiwacz przygód zostań tropicielem!
Odkryj, co może Cię spotkać
z Wiejskim Ośrodkiem Kultury w Sobinie!**

W PROGRAMIE m.in.:

- Wycieczki do Zdrojowego Teatru Animacji w Jeleniej Górze, ZOO we Wrocławiu, Skansenu w Ochli i nie tylko...
- Wyjazdy na basen i do kina
- Zabawy plenerowe
- Pokazy cyrkowe
- Turnieje sportowe
- Warsztaty teatralne
- Zajęcia plastyczne
- Karaoke

Zapraszamy dzieci i młodzież
na świetlice wiejskie i do WOK Sobin

Odwiedź świetlicę-zapytaj o szczegóły!
Sprawdź na stronie www.wok.sobin.pl
Nowe atrakcje pojawiają się zniemacka!
BĄDŹ CZUJNY!

Nie znalazłeś nic dla siebie?
Być może nie jest jeszcze za późno
na realizację twojego pomysłu!
Przyjdź i zaproponuj!

INFORMACJE

Wiejski Ośrodek Kultury
Sobin, ul. Polkowska 69A
54-101 Polkowice
tel./fax: (76) 815 96 56
tel.: 76 846 87 46
tel. kom.: 695 136 288
e-mail: wok@wok.sobin.pl
www.wok.sobin.pl

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany programu

Jak powstają bajki?

Odpowiedzi na tytułowe pytanie będą szukać dzieci w wieku 7-12 w czasie wakacyjnych warsztatów filmowych, które odbędą się od 16 do 19 lipca w sali zabaw "Łączka Zajęczka" przy ulicy Kossaka.

Planujemy zajęcia warsztatowe, w czasie których dzieci dowiedzą się jak powstają bajki. Poprowadzi je doświadczony filmowiec, który będzie wraz z dziećmi analizował fragmenty bajek, a także pokaże im jak działa sprzęt stosowany na planie zdjęciowym. Wiedza będzie przekazywana poprzez zabawę, wykorzystanie rekwizytów oraz pomocy plastycznych - mówią nam organizatorzy z agencji Fancy Team, którzy zajmują się między innymi produkcją reklam filmowych.

Cykl warsztatów jest pomyślany tak, aby każde dziecko po jego ukończeniu potrafiło zrealizować własny film.

Warsztaty filmowe potrwają od wtorku do piątku (16-19 lipca). Zapisy przyjmowane są pod numerem telefonu 517 787 937. Są one z pewnością interesującą propozycją na spędzenie kilku wakacyjnych dni. W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do udziału.

KoK



OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz następujących nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę:

- pomieszczenie gospodarcze nr 18 o pow. 20,85 m², położone w miejscowości Komorniki,
- garaż o pow. 11 m², położony przy ul. Dąbrowskiego 19 w Polkowicach,
- Hotel "Polkowice" o pow. 665,20 m², położony przy ul. Hubala 24 w Polkowicach.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72 46 785.

Legendarny zespół wystąpi w Sobinie

Niebywale atrakcyjnie zapowiada się sobota (27 lipca). Wówczas w Sobinie na terenach zielonych, przy siedzibie Wiejskiego Ośrodka Kultury wystąpi Wolna Grupa Bukowina. Zespół, którego miłośnikom poezji śpiewanej nie trzeba przedstawiać.

Koncert legendarnej grupy będzie zwieńczeniem ciekawego, mamy nadzieję, wieczoru, w trakcie którego wszyscy chętni będą mieli okazję spędzić miło czas kontemplując nostalgiczną muzykę oraz rozmawiając.

- "Lekkie Letnie Śpiewanie" to nasza propozycja dla miłośników poezji śpiewanej, a także dla wszystkich, którzy chcieliby przeżyć niezwykle chwile w trakcie tegorocznych wakacji - mówią nam organizatorzy z Wiejskiego Ośrodka Kultury.

Zanim na scenie pojawi się legendarny zespół, który występu-

je od ponad 40 lat i wciąż zyskuje nowych fanów, będzie można posłuchać koncertu grupy "Zachwyceni" z Sobina. Przewodzą także wspólne granie i śpiewanie oraz ognisko. Mile widziane są kocyki, bo całe wydarzenie ma przebiegać w atmosferze pikniku. Każdy, kto zdecyduje się przyjść z instrumentem muzycznym i odważy się na nim zagrać otrzyma drobne upominki.

- Serdecznie wszystkich zapraszamy - kończą organizatorzy.

KoK

Wiejski Ośrodek Kultury w Sobinie
zaprasza wszystkich miłośników poezji śpiewanej
na **Lekkie Letnie Śpiewanie**

27 lipca 2013 r. (Sobota)

Tereny zielone przy świetlicy wiejskiej
w SOBINIE ul. Polkowicka 69c

OD GODZINY 17.00

- występ zespołu "Zachwyceni" z Sobina,
- wspólne granie i śpiewanie (gitary lub inne instrumenty mile widziane),
- ognisko,
- piknik na trawie (zapraszamy z kocykami)

O GODZINIE 19.00
koncert zespołu

Wolna Grupa Bukowina

Wstęp wolny
Serdecznie zapraszamy!



INFORMACJE:
Wiejski Ośrodek Kultury
Sobin, ul. Polkowicka 69c, 59-101 Polkowice
tel./fax: (76) 845 96 35, tel. 76 845 47 96
e-mail: woi@woi.sobin.pl, www.woi.sobin.pl

Dziewczyny, znajdźcie swoje miejsce w kulturze!

Polkowickie Centrum Animacji zaprasza wszystkie kobiety na twórcze spotkanie w ramach projektu Młode Menedżerki Kultury.



Odbędzie się ono 17 lipca o godzinie 17.00 w Galerii "Rynek 26". Jest skierowane do młodych kobiet i dziewcząt. Warsztaty mają na celu poszerzenie wiedzy na temat możliwości rozwoju i zawodowego działania w sferze kultury, a także zainspirowanie do podjęcia samodzielnych aktywności.

Kultura to obszar działalności, w którym dominują kobiety - w Polsce, w co drugiej organizacji kulturalnej 100 proc. pracowników stanowią właśnie kobiety. Jest to sfera, w której panie nie tylko bardzo dobrze się sprawdzają, ale również realizują swoje

Nie zapomnij!

Spotkanie ramach projektu
Młode Menedżerki Kultury
17 lipca, godzina 17.00
Galeria "Rynek 26"

pasje. Praca w dziedzinie kultury jest niezwykle różnorodna i stwarza szereg możliwości. Nie wszyscy jednak zdają sobie z tego sprawę.

Dlatego też PCA zaprasza wszystkie kobiety na miniwarsz-

taty menedżerskie. Szczególnie zaś te, które aktywnie działają na rzecz lokalnej społeczności lub są uczennicami gimnazjum albo liceum, i które dopiero decydują o wyborze swojej kariery zawodowej.

Spotkanie organizowane jest w ramach projektu Młode Menedżerki Kultury, przygotowanego przez Towarzystwo Inicjatyw Twórczych "e", a finansowanego przez Ambasadę Stanów Zjednoczonych w Warszawie. Wstęp na spotkanie jest wolny.

RT

» JESTEM, WIĘC PISZĘ

Profesor Bauman - wstydliva przeszłość, trudna teraźniejszość

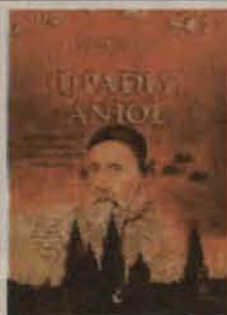
Mało sympatyczne przywitanie profesora Zygmunta Baumana przez narodowców z NOP oraz kiboli Śląska Wrocław w murach Uniwersytetu Wrocławskiego zasługuje na potępienie jako wydarzenie chuligańskie. Co do tego nie ma najmniejszej wątpliwości, wszak uniwersytet jest miejscem dialogu rozumianego jako kulturalna wymiana merytorycznych argumentów. Nie jest miejscem, w którym wolno tolerować burdy i słusznie interweniowała policja uruchamiając odpowiednie procedury z kodeksu wykroczeń, które mają chronić takie miejsca uczelnie od tego typu wydarzeń. Nie zmienia to jednak faktu, że ton większości komentarzy pojawiających się po tym wydarzeniu w mediach wydał mi się zbyt jednostronny, skupiający się wyłącznie na jednoznacznie ciemnej stronie całego zdarzenia, pomijający istotne pytania, które zachowanie

narodowców i kiboli w sposób naturalny prowokuje. Profesora Baumana szanuję za jego niewątpliwie wielką wiedzę i życiowe doświadczenie. Z drugiej jednak strony doskonale rozumiem wszystkich tych, którzy jego postawy zaakceptować nie potrafią i kładzie się im ona cieniem na naukowej karierze profesora. Służba Zygmunta Baumana w Korpusie Bezpieczeństwa Wewnętrznego to fakt historyczny i w moim odczuciu profesor powinien się do tego publicznie odnieść, tym bardziej, że potwierdzone jest także, że dowodził akcją likwidacji oddziałów partyzanckich. W kontekście swojej, zresztą w moim odczuciu, jak najbardziej godnej podtrzymywania mody na "żołnierzy wyklętych" osoba profesora może być dla wielu drażniąca. Tymczasem on sam pomija w swoich publicznych wystąpieniach niewygodne wątki biograficzne, tym samym przy-

bierając postawę, która może być traktowana jako prowokacyjna. Wydaje mi się, że gdyby otwarcie opowiedział o motywach, które nim kierowały przy podejmowaniu się na współpracę ze służbami bezpieczeństwa to część spośród tych, którzy dziś nie darzą go sympatią, mogłaby zmienić zdanie. Profesor jednak nigdy tego nie zrobił, a przyjmując zaproszenia na publiczne wystąpienia w Polsce musi liczyć się z reakcjami podobnymi do tych, które miały miejsce we Wrocławiu. Media natomiast, poza oczywiście tymi ze skrajnej prawicy, także o przeszłości profesora jakoś niechętnie piszą, a tego przecież wymaga rzetelność przekazu, bo udział profesora w budowaniu polskiego komunizmu jest przecież niewątpliwym. Może gdyby o tym nie zapomniano, to udałoby się uniknąć chuligańskiego wybuchu we Wrocławiu?

Konrad Kaptur

» BIBLIOTEKA POLECA



"Upadły anioł"

Javier Sierra

Julia Álvarez pracuje przy renowacji Portyku Chwały w katedrze w Santiago de Compostela, kiedy otrzymuje wieść, że jej mąż został uprowadzony w górach na północnym wschodzie Turcji. I wbrew swej woli zostaje wciągnięta w szalony wyścig, w którym stawką jest przejęcie kontroli nad dwoma starożytnymi kamieniami, które należały w przeszłości do Johna Dee, słynnego angielskiego maga, żyjącego w XVI w. Teraz kamieniami interesują się różne kręgi: od tajemniczej wschodniej sekty po prezydenta USA. Tymczasem w różnych miejscach świata zachodzą osobliwe zjawiska.

Ogłoszenia drobne

KUPIĘ

Mieszkanie w Polkowicach, ok. 50 m², może być do remontu.
Tel. 513 344 000

Ślup aut zarejestrowanych w kraju, najwyższe ceny, dojazd do klienta.
Tel. 693 466 561

Kupię każde auto, rozbite i w całości. Wydaje dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki.
Tel. 601 22 42 06

Auto uszkodzone, wypadek lub cześć, do 4 tys. zł.
Tel. 665 160 511

SPRZEDAM

Telewizor 21 cali z dekodern DVB-T do telewizji naziemnej. Sprzedam za 160 zł.
Tel. 507 779 582

Działkę budowlaną w Suchej Górze, wszystkie media, dojazd drogą asfaltową.
Tel. 507 058 729

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Chodanowie, 3 pokoje, 63 m², II p., balkon, po częściowym remoncie.
Tel. 664 703 144

Mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, 61,8 m², z balkonem, I p., niski czynsz, ul. Paderewskiego.
Tel. 790 703 611

Mieszkanie 2-pokojowe w Rynku, pow. 50 m², I p., z balkonem.
Tel. 513 423 940

Mieszkanie własnościowe, ul. Górników, 3 pokoje, po kapitalnym remoncie.
Tel. 606 656 152

Dębową dużą komodę z nadstawką plus szafa, w stanie bardzo dobrym.
Tel. 606 324 150

Komplet mebli dębowych, pięcioczęściowy w stanie bardzo dobrym. Cena do uzgodnienia.
Tel. 606 324 150

Volkswagen golf 5 GTI, rok prod. 2006, skrzynia DSG.
Tel. 509 534 922

Sprzedam garaż na ul. Polnej.
Tel. 784 877 988

Działkę budowlaną 11 arów, w Osłoninie, pow. wolsztyński, działka zagospodarowana ogrodzoną, prąd, woda, szambo, budynek gospodarczy, trawnik z automatycznym nawadnianiem, krzewy, drzewa. 50m do jeziora wieleńskiego, pozwolenie na budowę domu jednorodzinnego. Cena 120 tys. zł.
Tel. 784 555 730

Działkę budowlaną w Jędrzychowie, 1,4 tys. ar, do negocjacji.
Tel. 695 573 336

Działki budowlane w Suchej Górze.
Tel. 605 105 678

Zbiorniki plastikowe, pojemność 1000 litrów, na palecie i w koszu metalowym.
Tel. 665 466 268

Mieszkanie na IV p., ul. Kolejowa, cztery pokoje, 74,51 m², ściany - gładź, podłogi panele, okna PCV. Możliwa zamiana na mniejsze.
Tel. 605 764 846, 669 967 377

Dom o pow. 150 m² położony na 12-arowej działce w miejscowości Siedlisko na wysokim brzegu Odry. Dom wyposażony w media: prąd, wodociąg, kanalizacja. W okolicy piękne lasy i jeziora.
Tel. 607 324 941, 692 119 191

Mieszkanie na osiedlu Sienkiewicza, 44 m², dwupokojowe, z balkonem, po całkowitym remoncie. W mieszkaniu zostaje szafa, kuchnia wraz ze sprzętem. Cena: 180 tys. zł.
Tel. 729 214 240

Mieszkanie przy ul. Legnickiej, I p., 26 m².
Tel. 76 8311 18 47

Ubranka dla dziewczynki, 0-2 lata, bardzo mało używane, głównie angielskich firm.
Tel. 664 946 197

Działkę budowlaną w Kaźmierzowie, 13 arów, wszystkie media.
Tel. 663 257 271, 601 579 996

30 butelek wódki po weselu.
Tel. 886 217 469

Z powodu przeprowadzki pilnie sprzedam lodówkę Elektrolux, zestaw korytarzowy: lampka, lustro, wiszak (IKEA).
Tel. 693 340 828

Dom typu "Kanada" w Polkowicach, 129 m², piętrowy. Na parterze dwa pokoje, kuchnia, holl, dwa korytarzyki, łazienka z wc. Na piętrze 3 pokoje i łazienka. Pomieszczenie gospodarcze, spiżarnia i garaż. Ogrzewanie podłogowe (gazowe). Cena 450 tys. zł.
Tel. 503 654 005

Działkę budowlaną w Jędrzychowie, 2,5 tys. zł/ar, dogodnie położona.
Tel. 695 573 336

Hustawkę-leżawkę Fischer Price, stan bdb, możliwość wysłania zdjęcia na telefon. Cena 200 zł.
Tel. 512 207 617

Działki budowlane w Guzicach.
Tel. 791 125 096

Mieszkanie własnościowe w Polkowicach, 3 pokoje, 62 m², ciepłe, ustawne, balkon. Cena 175 tys. zł.
Tel. 695 021 908

Łóżko 180x200 cm z materacem wykonane z drewna i metaloplastyki plus dwa stoliki i dwie lampki.
Tel. 600 376 729

Fotelik samochodowy z bazy firmy Graco Tri Logic.
Tel. 600 376 729

Kompletny wózek X-Lander (czerwono-czarny), nosidełko Maxi-Cosi gratis.
Tel. 600 376 729

Mieszkanie, ul. Ociosowa, własnościowe, 80 m², 4-pokojowe + przedpokój, po remoncie.
Tel. 783 028 155

Ładną odzież zagraniczną w przystępnych cenach.
Tel. 782 422 989

Mieszkanie 2-pokojowe, przy ul. 3-go Maja, III p., dwustronne. Cena do uzgodnienia.
Tel. 602 642 930

Spawarkę Migomak oraz spawarkę.
Tel. 784 877 988

Garaż przy ulicy Polnej.
Tel. 784 877 988

Łóżko rehabilitacyjne z materacem, w pełni elektryczne, szwedzkie.
Tel. 605 260 601

Działkę budowlaną w Jędrzychowie, w środku wioski, z pozwoleniem na budowę, 18 arów.
Tel. 782 652 973

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 2-pokojowe w Polkowicach, ul. Legnicka, na większe.
Tel. 726 289 962

Pilnie sprzedam mieszkanie, 2 pokoje, 44,30 m², ul. 11 Lutego.
Tel. 606 975 273

Działkę 33 ary z domem do remontu w Tamówku.
Tel. 606 975 273

Sprzedam lub zamienię mieszkanie o pow. 86 m², 5 pokoi, przy ul. Szygalskiej na jedno z dopłat.
Tel. 530 823 694

Mieszkanie o pow. 50 m², przy ul. Ociosowej, IV p., z balkonem, kuchnia i przedpokój w zabudowie, nie wymaga dużego wkładu finansowego.
Tel. 515 183 274

Działkę budowlaną 14 arów w Suchej Górze przy ul. Malinowej, media przy drodze.
Tel. 505 133 120 lub 510 272 243

Działkę budowlaną w Polkowicach Dolnych, 1500 m², cena 70 zł za m².
Tel. 784 886 801

Działki budowlane w Suchej Górze, ul. Leśna 14, media przy działkach, atrakcyjne miejsce.
Tel. 601 770 728

Nowy dom jednorodzinny. Projekt funkcjonalny i przestronny. Pomieszczenia jasne i ustawne. Salon z kominkiem i wyjściem na ogród, 3 sypialnie, garaż. Cicha, spokojna okolica, cena 369 tys. zł.
Tel. 609 990 890

Fiat Punto, 1.1, benzyna + gaz, rok prod. 1995, garażowany, w ciągłej eksploatacji, zielony, spalanie 6,5/100km.
Tel. 507 779 582

Mieszkanie o pow. 39 m², 2 pokoje, I piętro, po remoncie, niski czynsz. Cena do uzgodnienia.
Tel. 509 207 414 lub 504 769 528

Dom wolno stojący, na działce 10-arowej w Sobinie, stan surowy otwarty.
Tel. 517 546 826, 501 520 854

Działkę budowlaną w Moskorzynie o pow. 12,38 arów oraz sąsiadującą z nią działkę ogrodową o pow. 43,48 arów. Pięknie położona. Cena 65 tys. zł łącznie.
Tel. 504 769 528 lub 509 207 414

Deski podłogowe (modrzew), spluzki do WC, drzwi pełne nowe (60 zł), szybkowar, ławo-stół, meble dębowe stolowe, meble sosnowe z biurkiem, odkurzacze.
Tel. 694 292 112

Tanio sprzedam serwisy porcelanowe, zastawy, firanki, stary zegar skrzynkowy, pralkę z wirówką i półautomat, nową maszynę do pisania, kafelki zrandole.
Tel. 694 292 112

Zadbaną działkę rekreacyjno-ogrodową z ładną altanką, prądem i wodą na Barbarce.
Tel. 667 347 575

7 ha pola romeo wraz ze stajnią i stodołą w Mileśynie, gm. Pędław.
Tel. (13) 463 55 89

Działkę budowlaną 40 arów wraz z budynkiem mieszkalnym w Sieroszowicach.
Tel. (13) 463 55 89

Działki w Suchej Górze, 8, 10, 12, 16 arów. Cicha i spokojna okolica, blisko lasu.
Tel. 534 722 076

Odstąpię mieszkanie TBS, partycypacja, dwupokojowe, 3 pokoje, garderoba, kuchnia ze spiżarnią, przy ul. Moniuszki.
Tel. 607 841 206 lub 693 768 263

Działkę ogrodową na ROD Barbarka, murowana podpiwniczona altana, osobna toaleta, pom. gosp., prąd, studnia, trawnik oraz wiele drzewek owocowych.
Tel. 601 771 415

Działkę rekreacyjną, w lesie, 5,5 ara. Miejscowość Myszyńiec k. Radzyna. Cena 5 tys. zł.
Tel. 691 718 710

Działki, 9, 10, i 12-arowe w Suchej Górze.
Tel. 603 133 914

Dom na wsi z budynkami gospodarczymi, ogrodem, stawem, 7 km. od Polkowic.
Tel. 76 847 95 00

Mieszkanie 5-pokojowe, 86,27 m², ul. Szygalska. Mieszkanie po remoncie, dwie piwnice.
Tel. 503 111 632

Tanio: meble sosnowe z biurkiem, meble stolowe lub do jadalni, stół i ława drewniana solidna na taras lub do kuchni.
Tel. 694 292 112

Kryształ, naczynia, robot z młynkiem, gumoleon (72 zł za metr), nową maszynę do pisania. Futro z lisa (rozmiar 38), płaszcz skórzany (rozmiar 40) - nowy, ładnie szyty, sukienki na studniówkę.
Tel. 694 292 112

Pralkę półautomatyczną, pralkowirówkę, telewizor płaski LC, 32 cali, 3-letni. Cena: 700 zł. Nowy masażer wodny do stóp wodny.
Tel. 694 292 112

Działkę w Gałkach, pow. 15 arów, działka ma kształt prostokąta, położona obok nowo budowanych domów. Cena 55 500 zł (3700 zł/ar).
Tel. 602 108 710

Działkę w Sobinie, pow. 27 arów, działka ma kształt prostokąta i jest położona przy ul. Myśliwskiej, graniczy z brzozywym lasem. Wszystkie media przy działce. Cena 126 tys. 900 zł. (4700 zł/ar).
Tel. 602 108 710

Działkę w Sobinie, pow. 13 arów, działka ma kształt prostokąta, położona przy ul. Karmelowej, obok nowo budowanych domów. Cena 53300 tys. zł (41 tys./ar).
Tel. 602 108 710

Meble dziecięco-młodzieżowe, 2 biurka. Cena 300 zł.
Tel. 609 142 990

Garaż przy ul. Polnej, światło, kanał, nowa brama wjazdowa.
Tel. 609 142 990

Działkę budowlaną, 11 arów, z pozwoleniami, w Sobinie.
Tel. 669 370 069

Meble, dziecięco-młodzieżowe. Cena 700 zł.
Tel. 606 975 273

Dom na wsi do remontu, działka 33 ary, cena do negocjacji.
Tel. 606 975 273

Działkę, ogród "Barbarka", 4,5 ara, murowana, zagospodarowana altana, woda i prąd. Nr 232.
Tel. 603 214 304

Atrakcyjne działki budowlane: 10 arów w Sobinie na nowym osiedlu. Cena do negocjacji.
Tel. 506 852 555

ZAMIENIĘ

Mieszkanie 1-pokojowe na 2-pokojowe, okolice Polkowic lub Głogowa.
Tel. 782 422 989

Zamienię mieszkanie 3-pokojowe, 69 m², TBS przy ul. Moniuszki na mniejsze 1-pokojowe, może być przy ul. Hubala.
Tel. 604 277 309 lub 534 915 140

Mieszkanie, Dłp., pow. 17,7 m² przy ul. Hubala (wieżowiec) na większe 2-pokojowe, może być zadłużone spółdzielcze lub komunalne.
Tel. 661 108 928

WYNAJMĘ

Mam do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, umebłowane, wolne od zaraz.
Tel. 516 023 819

Wynajem pokoi, Kolobrzeg, 35 zł. osobodoba, 10 min do plaży.
Tel. 94 351 66 53, 886 784 032

Mam pokój do wynajęcia dla pracowników kopalni.
Tel. 665 466 268

Mam do wynajęcia rusztowanie do ocieplenia domów styropianem, puc.
Tel. 665 466 268

Mam do wynajęcia piwnicę przy ul. Lipowej 14. Cena 100 zł/m-c.
Tel. 504 166 459

Mam do wynajęcia domek nad jeziorem, w Niesulicach, do jeziora 5 min. drogi, dwie kondygnacje, salon, jadalnia, łazienka, kuchnia po remoncie, w okolicy doskonałe warunki wypoczynku. 50 zł/osoba na dobę.
Tel. 787 610 833

Mam do wynajęcia lokal na działalność gospodarczą, 36 m², ul. Miedziana.
Tel. 501 649 387, po 20.00

Mam do wynajęcia pokój w Polkowicach, ul. Szygalska.
Tel. 509 051 376

Mam do wynajęcia lokale przeznaczone na gabinety lekarskie, biuro, gabinet kosmetyczny, studio urody, solarium, etc., Pod Rokitnikiem przy ul. Kominka 5.
Tel. 602 108 710, 608 589 689

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Polkowicach.
Tel. 793 415 103

Wynajem mieszkań dla firm, osób prywatnych, na komunie, wesela, pow. 50 m² wraz z aneksem kuchennym, z możliwością robienia posiłków, w centrum. Wystawiam faktury VAT.
Tel. 503 147 798, 508 358 710

Mam do wynajęcia lokal 80 m² w Polkowicach na działalność gastronomiczno-handlową lub inną, ul. 3 Maja.
Tel. 502 636 620

Pokoje gościnne w Grzybowie koło Kolobrzegu w atrakcyjnych cenach. <http://antioja.pl>
Tel. 506 852 555

PRACA

Potrzebny pomocnik do prac budowlanych. Praca od pn.-sb. pod Wrocławiem.
Tel. 790 703 610

Przyjmę ucznia w zawodzie fryzjer.
Tel. 76 845 16 69

Przyjmę do pracy spawacza z umiejętnością spawania stali nierdzewnej, aluminium i in. Praca w Polkowicach.
Tel. 669 651 065

Szukam serwisantów sprzętu górniczego, z doświadczeniem pracy pod ziemią. Mail: robert.czernicki@fon-skb.pl
Tel. 506 356 254

USŁUGI

Auto naprawa, podwozia, nadwozia, układy wydechowe, zawieszenia, diagnostyka komputerowa, Moskorzyn 12.
Tel. 509 534 922

Angielski, niemiecki dla ambitnych. Wyłącznie lekcje indywidualne. Wszystkie poziomy nauczania. Lektor o wybitnych osiągnięciach naukowych i zawodowych, po studiach w Polsce i zagranicą.
Tel. 510 475 718

Logopeda. Głogów, Polkowice. Dorosli i dzieci.
Tel. 695 470 479

Montaż monitoringu do domu, sklepu itp. Monitoring pojazdów GPS. Staly serwis.
Tel. 607 650 990

Kancelaria adwokacka świadczy usługi prawne dla osób fizycznych i podmiotów gospodarczych. Polkowice, ul. Gdańska 17.
Tel. 76 849 17 50, 603 121 704

Lombard, natychmiastowe pożyczki pod zastaw. Złoto, srebro, elektronika, auto-moto skup, sprzedaż, zamiana, ul. Skalników 56.
Tel. 508 621 848, (76) 847 61 10

Protezy zębowe, reparacje, uszczelnienia, wykonawstwo. Małkowskiego 10.
Tel. 503 654 005

Remonty mieszkań, malowanie, gładzie, glazura, tapety, panele, docieplenia, prace elektryczne.
Tel. 514 054 388

Firma ogólnobudowlana wykonuje usługi w zakresie budownictwa, solidnie i tanio.
Tel. 782 422 989

Opieka nad dzieckiem, pomoc w języku angielskim.
Tel. 664 167 535

Indywidualne nauczanie matematyki z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum. Przygotowanie do matury.
Tel. 661 367 712

Usługi transportowe busem do 3,5 tony.
Tel. 605 457 748

Zaopiekuję się dzieckiem, niewykłuczone weekendy.
Tel. 76 846 65 93

Korepetycje z matematyki (ucznieli nauczycieli).
Tel. 606 408 389

Szafy z drzwiami przesuwymi, garderoby, pawlacz, zabudowy nietypowe z płyty meblowej. Ta-

nio i solidnie.
Tel. 601 509 695

Remonty mieszkań, montaż płyt GK, układanie glazury, bezpyłowe szlifowanie gładzi.
Tel. 601 516 247

Usługi pogrzebowe, zadbanie o wszystko. Polkowice ul. Głogowska 198, najniższe ceny. Calodobowo.
Tel. 76 845 34 24, 601 722 333

Klimatyzacja samochodowa. Odgrzybianie, nabitwanie. Konkurencyjne ceny.
Tel. 607 377 338

Gabinet biozonansu, terapie aparatem Bicor: terapia antynukleonowa, bezbolesne testy alergiczne, terapia odczulająca, zwalczanie otyłości i inne.
Tel. 508 200 623

Masaż leczniczy, sportowy i wyszczuplający, w domu u klienta.
Tel. 669 972 186

Korepetycje z angielskiego, poziom szkoły podstawowej i gimnazjum.
Tel. 501 618 949

Urzędowa kasacja pojazdów.
Tel. 731 700 003

Skup i kasacja aut ciężarowych.
Tel. 731 500 006

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojowej i samochodowej.
Tel. 604 123 637, 76 845 05 43

Spawanie plastiku, polerowanie lamp, usuwanie rys i wgryzień w karoserii.
Tel. 502 128 214

Komputerowa geometria kół, ustawianie zbieżności, naprawa zawieszek.
Tel. 607 377 338

Nauka gry na gitarze klasycznej, akustycznej i elektrycznej.
Tel. 669 634 594

Świnoujście, pokoje do wynajęcia. 2-4 osobowe. Cena do 35 zł/dobę od osoby.
Tel. 502 181 502, (91) 322 34 58

Usługi komputerowe, dojazd do twojego domu! E-mail: kontakt@evetec.pl
Tel. 694 718 718

Mechanika samochodowa. Polna 1c.
Tel. 607 377 338

Sezonowa wymiana opon - najtaniej w Polkowicach, ul. Polna 1c.
Tel. 607 377 338

Problem z zakupem komputera? Profesjonalne doradztwo. Solidny serwis komputerów, sieci, systemów operacyjnych i oprogramowania.
Tel. 601 055 842

Montaż instalacji CO, wod-kan, układów solarnych, klimatyzacji, pomp ciepła. Montaż pieców i instalacji gazowych.
Tel. 504 018 097

INNE

Oddam narożnik z funkcją spania.
Tel. 697 221 581

Odstąpię mieszkanie TBS, 2 pokoje, balkon, 60,82 m² lub zamienię na większe, min. 3 pokoje.
Tel. 698 175 720

Oddam kotka w dobre ręce.
Tel. 726 289 962

OGŁOSZENIE

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie 59-100 Polkowice, ul. Lipowa 2, pok. nr 3
tel. 76 724 67 11, fax 76 724 67 03
e-mail: e.olszewska@ops.polkowice.pl
Jeżeli doświadczasz przemocy w rodzinie lub znasz inne osoby, które cierpią z tego powodu PRZYJŹ!

Kino

NOC GROZY - MARATON FILOMOWY

NAZNACZONY
Horror, USA, od 15 lat, 113min
reż. James Wan, wyst. Patrick Wilson,
Rose Byrne, Ty Simpkins

OCZY JULI
Thriller, Hiszpania, od 15 lat, 112min
reż. Guillem Morales, wyst. Belen Ru-
eda, Luis Homa, Pablo Deroqui

OPETANI
Horror, USA, od 15 lat, 118min
reż. Breck Eisner, wyst. Timothy Oly-
phant, Christie Lynn Smith
26 lipca, godz. 18.00; 27 lipca, godz.
22.00, BILETY 25zł/os., 40 zł/para

WINK CLUB - MAGICZNA PRZYGODA
Animowany, Włochy, b.o., 87 min, reż.
Ignio Straffi, muz. Blake Collins
11-14 lipca, godz. 17.00, bilety: 12 zł

ŻYWE BIAŁORUS
Dramat, Polska, od 15 lat, 101 min
reż. Krzysztof Łukaszewicz, wyst. Dźmi-
try Vinsent Papko
11-14 lipca, godz. 20.00, bilety: 12 zł

IMAGINE
Dramat/komedia, Polska/Portugalia, od
12 lat, 105 min
reż. Andrzej Jakimowski, wyst. Edward
Hogg, Alexandra Maria Lara
18-21 lipca, godz. 18.00, bilety: 12 zł

WRONG
Dramat/komedia, USA, od 12 lat, 94 min
reż. Quentin Dupieux, wyst. Jack Plot-
nick, Alexis Dziena
18-21 lipca, godz. 20.00, bilety: 12 zł

PARYŻ - MANHATTAN
Kom. romantyczna, Francja, od 12 lat,
80 min
reż. Sophie Lellouche, wyst. Alice Ta-
ghioni, Patrick Bruel
25, 27-28 lipca, godz. 18.00, bilety: 12 zł

POLOWANIE
Dramat, Dania, od 12 lat, 115 min
reż. Thomas Vinterberg, wyst. Mads
Mikkelsen, Susse Wold
25, 27-28 lipca, godz. 20.00, bilety: 12 zł

WYDARZENIA

Imprezy

WAKACJE POD PIRACKĄ BANDERĄ
Wiecej wakacji z Centrum Animacji
Warsztaty artystyczne dla piratów
od lat 7, zajęcia bezpłatne
8 lipca - 30 SIERPNIA, poniedziałek-piątek,
godz. 10.00-13.00

POLKOWICKIE LATO KULTURALNE
Cykl wydarzeń plenerowych dla małych
i dużych
20 lipca, Amfiteatr, wstęp wolny

WYSTAWY

WIELOBARWNOŚĆ...
wystawa prac uczestników pracowni ar-
tystycznych działających przy Polkowic-
kim Centrum Animacji
do 31 lipca, Galeria "Na piętrze" - Ośrodek
Kultury

MOJE POLKOWICE

poplenerowa wystawa obrazów z lat
2011, 2012
2-31 lipca, Sala brązowa - Ośrodek Kultury

OTWARTE DRZWI DO SZTUKI
poplenerowa wystawa obrazów po-
wstałych podczas "Dni Polkowic 2013"
2-31 lipca, Galeria "Rynek 26"

Baseny zewnętrzne

ul. 3 Maja 50
59-101 POLKOWICE
tel. 785-519-477 lub 695-200-156
(adres administratora: Przedsiębior-
stwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komu-
nalki Miejskiej w Polkowicach, ul. 3 Maja
51, 59-101 Polkowice)
ORKRES FUNKCJONOWANIA
OBIEKTU W SEZONIE 2013:
od 29.06.2013 r. do 01.09.2013 r.

BASEN CZYNNY JEST
CODZIENNIE W GODZINACH:
od 10.00 do 19.00

Galeria "Rynek 26"
wtorek-środa: 12.00-20.00
czwartek-niedziela: 10.00-21.00
- stała ekspozycja prac lokalnych arty-
stów
- punkt informacji turystycznej
- sprzedaż biletów na wydarzenia kultu-
ralne
- kawiarnia (oferuje wybór kaw i herbat,
gorącą czekoladę, ciasta i desery)

Silownia
Baseny Zewnętrzne,
ul. 3 Maja
Silownia czynna: poniedziałek-piątek,
godz. 9.00-21.00, sobota, godz. 10.00-16.00,
bilet normalny 8 zł, bilet ulgowy 6 zł, karnet
normalny 70 zł, karnet ulgowy 55 zł

Cafe Bar
Ośrodek Kultury (ul. Skalików 4)
poniedziałek-piątek, 13.00-21.00
oferuje szeroki wybór kaw i herbat,
grzanki, tosty, hamburgery, hot-dogi

Zdrowie

AQUAPARK Polkowice -
Regionalne Centrum
Rekreacyjno-Rehabilitacyjne
S.A. NZOZ
Aqua Fitness - Centrum Odnowy
Biologicznej, Rejestracja:
tel. 746-27-11, fax. 746-27-16
e-mail:
rehabilitacja@aquapark.com.pl,
www.rehabilitacja.polkowice.pl
poniedziałek - piątek -
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00
Jaskinia solna: poniedziałek - pią-
tek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 -
19.00

Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00
Poradnia Internistyczna,
Pediatryczna i Specjalistyczna
Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Sobota 8.00 - 14.00
Tel. 746 08 10, 11, 43
Nocne i świąteczne dyżury
lekarskie
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53
Ambulatorium chirurgiczne,
tel. 746 08 46

Gabinet zabiegowy
Codziennie 7.00 - 21.00,
tel. 746 08 65

Laboratorium
tel. 746 08 39
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,
sobota 8.00 - 14.00 (ostry dyżur)
Punkt szczepień
tel. 746 08 55
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00
Ośrodek pomocy
psychologicznej,
tel. 746 08 60
poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

Poradnia Medycyny Pracy -
tel. 746 08 61 (badania kierowców,
profilaktyczne)
Poradnia dla Kobiet
tel. 746 08 37
APTEKA "CENTRUM"
TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON
spotkania otwarte: każdy ponie-
dzialek o godz. 18
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA REMONT
spotkania zamknięte: czwartek,
pora letnia godz. 19.00, pora zimowa
18.00
spotkania otwarte: ostatni czwar-
tek każdego miesiąca
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA ASOCJACJA
spotkania w każdy poniedziałek o
godz. 18.00, spotkania otwarte w
pierwszy poniedziałek miesiąca.
Dom parafialny,
ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

Szkoły językowe

Austro Consult
Kursy indywidualne, specjalistycz-
ne, intensywne dla firm i instytucji. Ję-
zyk angielski, niemiecki, francuski, ro-
syjski oraz polski dla cudzoziemców.
Profesjonalna jakość tłumaczeń
ustnych i pisemnych.
ul. Fabryczna 4, Polkowice
tel. 76/ 746 46 84,
http://www.austroconsult.pl
e-mail: austroconsult@austrocon-
sult.pl

Dolnośląska Wyższa
Szkoła Przedsiębiorczości
i Techniki w Polkowicach
ul. Skalików 6B; poniedziałek -
piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53;
746 53 51

Język angielski, niemiecki dla po-
czątkujących i średnio zaawansowa-
nych

Studium Języków
Obcych Mr Happy
ul. Kilińskiego 6, strona interneto-
wa: www.mrhappy.com.pl
Tel. 845-12-21
Język angielski, niemiecki, francu-
ski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do piątku
w godz. 12 - 19.

Babel
Polkowice, ul. Browarna.
Język angielski, niemiecki, francu-
ski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do piątku
- 10 - 18, wreszcie także soboty - 10 - 14
Tel. 746-24-47

Lingua Viva
ul. Kilińskiego 6, Polkowice;
tel. 845 01 90, www.linguviva.pl

Kursy języków obcych: angielski,
niemiecki i inne języki dla dzieci, mło-
dzieży i dorosłych

Magic School
Nauka języka angielskiego dla dzie-
ci w wieku od 1 do 14 lat.
adres: Kolejowa 10A
Tel. 693 333 133,
www.magicschool.pl

Globe
Przygotowanie do matury, egzami-
nu gimnazjalnego, FCE, CAE,
tel.: 605479852; 505539674
adres: Skalików 6b (obok bibliote-
ki) Polkowice
wejście od parkingu przy DWSPiT
http://www.globe.polkowice.pl

Hotele

Aqua Hotel
Recepcja: tel. 746-27-00,
fax: 746-28-00
e-mail: recepcja@aquahotel.pl
www.aquahotel.pl

Hotel Polkowice
ul. Hubala 24, tel. 76 724 95 90,
fax 76 724 95 91

Cmentarze

Cmentarz Komunalny
ul. Spokojna 1.
Tel. (76) 845 63 25 - czynny całą do-
bę

Taxi

TAXI - TELEFONY
604 302 624, 609 714 591,
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369,
600 244 687, 609 178 014, 609 207 855,
604 589 546

(POSTÓJ TAXI)
(76) 847 41 00

Apteki

Lista dyżurów aptek jest
dostępna na stronie internetowej:
http://www.powiatpolkowicki.pl
w zakładce Apteki

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy
zaprasza wszystkich przedsiębiorców
prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat
swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm.
Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego
odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz
wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest
jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej
przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega
na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się
informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać
w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203.

Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem www.polkowice.pl

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice
zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do
Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.
Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety
adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby
bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie
mieszkańcami Gminy Polkowice.
Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy.
Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji
zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie
Gminy Polkowice.
Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw
Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.203), tel. 076 847-41-53

OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje,
iż najbliższe posiedzenia Komisji odbywają się w Ośrodku Pomocy Społecznej
w Polkowicach ul. Lipowa 1 w pokoju nr 103 (I piętro),
w dniach:
Komisja: 7 sierpnia,
4 września, 9 października, 6 listopada, 4 grudnia
Zespół: 5 i 6 sierpnia, 2 i 3 września,
7 i 8 października, 4 i 5 listopada, 2 i 3 grudnia
w godz. 16.00 do 17.00
Korespondencję należy kierować na adres: 59-100 Polkowice, ul. Rynek 1.

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje,
iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący:
- wydzierżawienia części nieruchomości gruntowej o nr geod. 856/12 o pow. 330 m2, położonej
w Polkowicach przy ul. Cisowej - z przeznaczeniem na ogród przydomowy.
Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami
- Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

KONDOLENCJE

Z ogromnym żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość,
o śmierci naszego wykładowcy
prof. zw. dr. hab. Wojciecha Wrzesińskiego, dr. h.c. mult.
dobrego i życzliwego człowieka, wybitnego uczonego,
który pozostanie w naszej pamięci, dzięki atmosferze,
którą stwarzał i sympatią, którą był darzony.
Łączymy się w żalobie z Rodziną
Rektor, Kanclerz i Senat
Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach

» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek

Całodobowa emisja programu lokalnego
19.15 - program lokalny TV Polkowice
19.25 - lokalne wiadomości sportowe
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny

Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie
przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

Środa

Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesujący-
mi osobami w Polkowicach.

Piątek

18.30 - Twoje Miasto Polkowice
18.55 - blok planszowo - informacyjny
19.15 - program Bez Montażu

Sobota - Niedziela

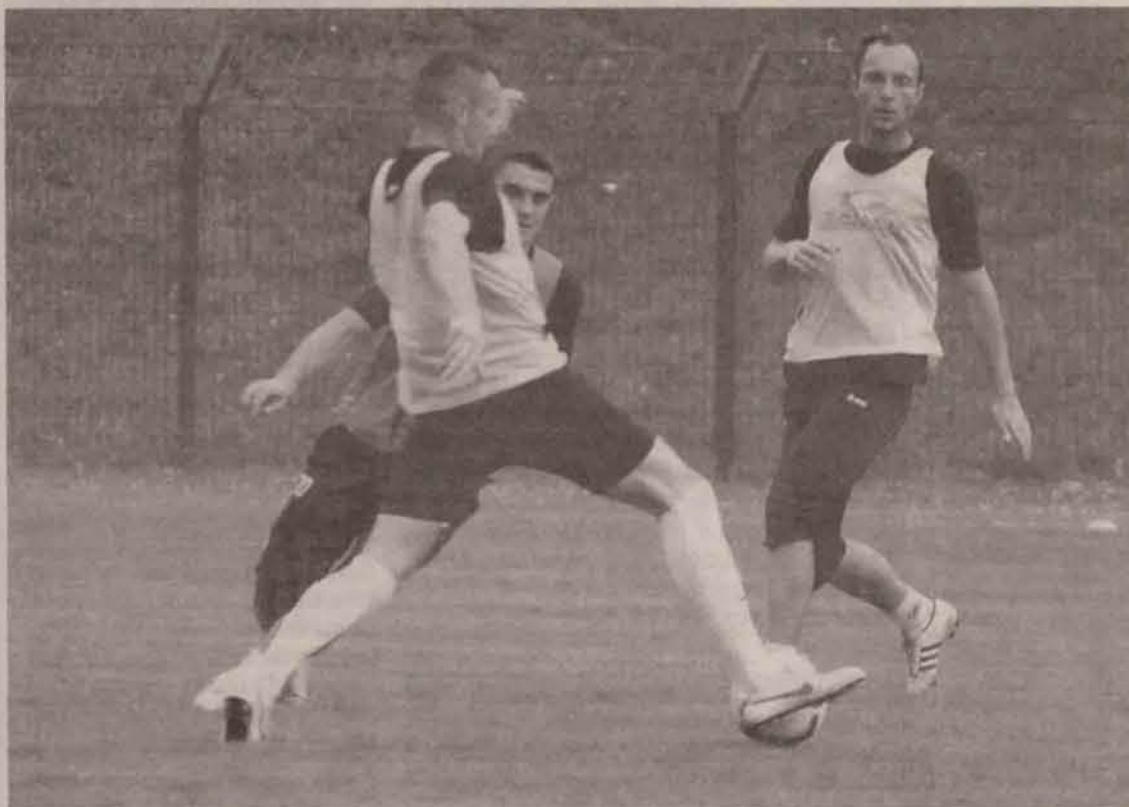
Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego
tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.
Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie
www.tv.polkowice.pl
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6
tel. 076 845 46 57

Piłkarze już w Grodzisku

Podopieczni Janusza Kubota rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu. Przez pięć dni trenowali na swoich obiektach, po czym udali się na zgrupowanie do Grodziska Wlkp. W trakcie obozu rozegrali kilka gier kontrolnych, m.in. z ekstraklasową Zawiszą Bydgoszcz.

Od poniedziałku w pierwszym zespole trenuje 33 zawodników. Nie ma wśród nich Szymona Skrzypczaka, który od tego sezonu będzie rywalizował na ekstraklasowych boiskach w Górniku Zabrze oraz Mateusza Szczepaniaka, który podpisał kontrakt z legnicką Miedzią. Póki co, sztab szkoleniowy nie chce zdradzać szczegółów, jak będzie wyglądała kadra I zespołu KS Polkowice - Jesteśmy w trakcie kompletowania drużyny. Testujemy nowych zawodników. Mogę jedynie zdradzić, że większość z nich stanowią wychowankowie klubu. Po podjęciu decyzji przez sztab szkoleniowy i zarząd, kibice niezwłocznie zostaną poinformowani o tym, z jaką kadrami przystąpimy do tegorocznych rozgrywek - mówi Piotr Wójcik, kierownik I zespołu. Obecnie zespół przebywa na dziewięciodniowym zgrupowaniu w Grodzisku Wlkp. Podczas obozu pracują nad motoryką i tak-

tyką. Rozegrali również kilka gier kontrolnych, m.in. z ekstraklasowymi Zawiszą Bydgoszcz i Lechią Gdańsk. W pierwszym z meczów górą okazali się polkowiczanie i po bramce Mariusza Szuszkiewicza pokonali 1:0 beniaminka T-Mobile Ekstraklasy. W spotkaniu z Lechią zawodnicy KS Polkowice pechowo stracili bramkę w samej końcówce meczu i przegrali 1:0 z drużyną z Pomorza. - Jesteśmy bardzo zadowoleni z doboru sparingpartnerów. Oprócz Zawiszy Bydgoszcz i zespołu z Gdańska zmierzmy się również z Lechią Zielona Góra oraz Odrą Kościan - mówi Piotr Wójcik. W dniu powrotu ze zgrupowania, podopieczni Janusza Kubota rozegrają mecz pucharowy ze Stalą Rzeszów. Spotkanie odbędzie się 14 lipca w Polkowicach o godz. 17. Wstęp na mecz jest bezpłatny - Już teraz serdecznie zapraszam mieszkańców Polkowic na mecz Pucharu Polski. Sportowe emo-



cje gwarantowane. Proszę jednocześnie o doping dla tego młodego zespołu. Wasze

wsparcie będzie nam bardzo potrzebne - kończy Piotr Wój-

cik, kierownik I zespołu KS Polkowice.

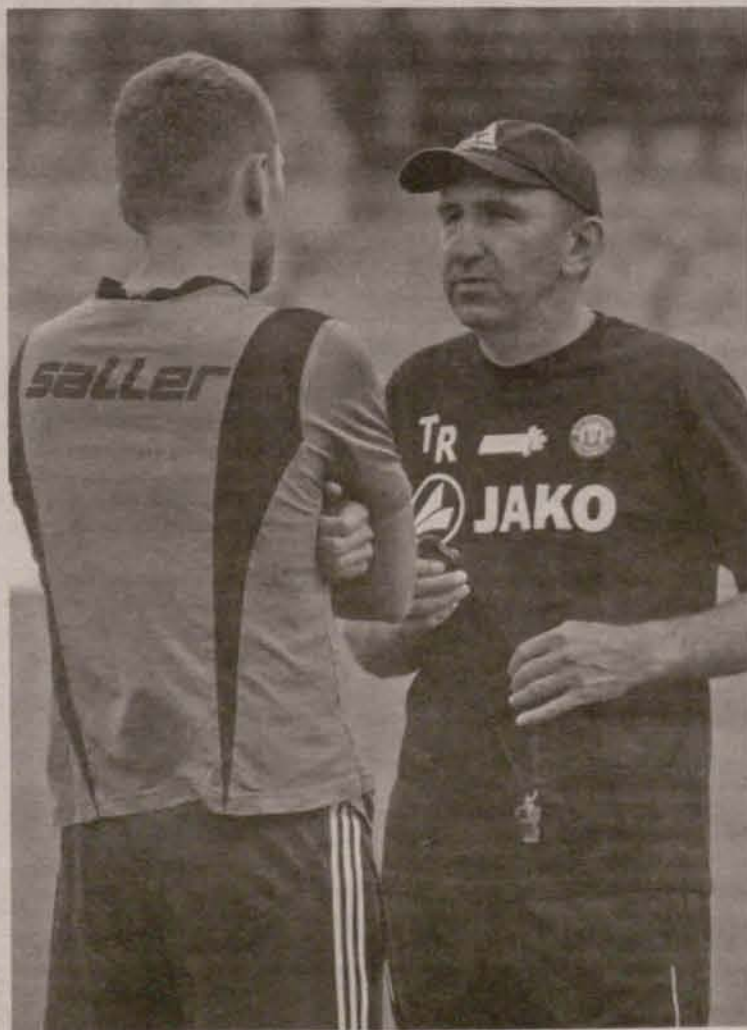
PG

Kubot zmienił Buczka

Janusz Kubot podpisał kontrakt z Klubem Sportowym Polkowice. Będzie on pełnił funkcję trenera pierwszego zespołu. Z zielono-czarnymi pożegnał się trener Adam Buczek, któremu wygasła umowa z klubem z Kopalnianej.

Janusz Kubot - ur. 22.08.1959 r. w Bolesławcu. Absolwent Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. Jest wychowankiem BKS Bolesławiec, skąd trafił do Zagłębia Lubin. Jego pozycja to pomocnik. Z drużyną "miedziowych" pożegnał się w 1989 r. i przeszedł do niemieckiego TUB Bruckmolen. Trzy lata później zakończył karierę zawodniczą. Po zawieszeniu "butów na kołku" trzymał pieczę nad młodszymi grupami Zagłębia Lubin. W seniorskim futbolu debiutował w roku 1994. Wówczas pełnił funkcję drugiego trenera I zespołu "miedziowych". Jest szkoleniowcem posiadającym licencję UEFA PRO. Odbiwał praktyki trenerskie we Francji, m.in. w Olympique de Marseille i w Stade Rennais FC. Jego wysokie kwalifikacje przyczyniły się do odniesienia sukcesów m.in. z Chrobrym Głogów, Kolejarzem Stróża czy Zawiszą Bydgoszcz. Prywatnie jest ojcem jednego z najlepszych polskich tenisistów - Łukasza Kubota. Jest szkoleniowcem, który aktywnie wspiera młodzież i daje jej szansę gry w lidze zawodowej.

PG



OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę pomieszczenia gospodarczego w miejscowości Komorniki stanowiącego własność Gminy Polkowice

Adres (ulica) Nr działki (obrot) KW	Przedmiot przetargu	Przeznaczenie	Wywoławcza cena czynszu dzierżawnego	Wadium Minimalne postąpienie
• Komorniki, Gm. Polkowice • Nr. działki 127/11 • (Obrot) Komorniki) • KW 20861	• Pomieszczenie gospodarcze nr 8 o pow. 21,95 m ² pomieszczenie wymaga remontu	pomieszczenie gospodarcze	64,00 zł netto rocznie	64,00 zł (wadium) 1,00 zł (minimalna postać)

Przetarg odbędzie się dnia 20 sierpnia 2013 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 18 (budynek kamienicy - sala konferencyjna).

Do przetargu mogą przystąpić osoby, które wniosą wadium w określonym terminie oraz przedłożą:

- Komplety przetargowej;
- dowód wpłaty wadium;
- dowód tożsamości;

- w odniesieniu do podmiotów gospodarczych - aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do rejestru działalności gospodarczej oraz właściwe pełnomocnictwa, dowody tożsamości osób reprezentujących podmiot.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku PND BP S.A. O Polkowice nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288

Termin wnieścia wadium -

do dnia 14 sierpnia 2013 r.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg;
- zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazane: konto bankowe;
- ulegnie przepadkowemu, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do zawarcia umowy dzierżawy.

Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą czynszu.

Uwagi:

- do wyliczonego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie należny podatek VAT

- czynsz płacony będzie do 31 marca każdego roku;
- umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony;

- miesięczny okres wypowiedzenia umowy dzierżawy;
- czynsz dzierżawy podlegać będzie rocznej waloryzacji o wskaźnik inflacji podawany przez Prezesa GUS;
- dzierżawca ponosić będzie wszelkie koszty związane z użytkowaniem nieruchomości, w tym m.in. opłaty publicznoprawne, ubezpieczenie;

- dzierżawca nie będzie miał prawa domagania się od wydzierżawiającego jakiegokolwiek zwrotu nakładów poniesionych na nieruchomości oraz na jej utrzymanie. Szczegółowe warunki dzierżawy określone są w projekcie umowy dzierżawy, z którym można zapoznać się u administratora nieruchomości, tj. Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach - Kontakt: Dział Zarządzania Nieruchomościami, Polkowice, ul. 3-go Maja 51

- Dzierżawca zobowiązany będzie do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości trzykrotności czynszu dzierżawnego najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy - na konto wskazane przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach.

- Umowa dzierżawy zawarta zostanie z Przedsiębiorstwem Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach - w terminie 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Dodatkowych informacji dot. przetargu udzieli Wydział Genderji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice - ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

Dali z siebie wszystko Udany start sztangistów

Reprezentanci Polkowickiego Klubu Bokserskiego wzięli udział w V Kogucim Turnieju Bokserskim. Zawody odbyły się w Oławie.

W olawskiej hali o zwycięstwo rywalizowało aż 74 zawodników z Polski i Czech. Nie zabrakło również młodych bokserów z Polkowickiego Klubu Bokserskiego. Nasze miasto godnie reprezentowali: Piotr Wolański, Maciej Sas oraz Maciej Toboła. Cała trójka mimo braku doświadczenia z dużą determinacją i wolą zwycięstwa stanęła do walki z wyżej notowanymi rywalami. Wagi 86 kg Piotr Wolański walczył z cięższym od siebie o ponad 30 kg Michałem Gilewiczem z DKB Dzierżoniów. Prezes PKB Jarosław Bednarek chciał wycofać walkę ze względu na dysproporcję wagową. Jednak Piotr Wolański nie odpuszczył i pojawił się w ringu. - Gratuluję Piotrkowi, że podjął walkę. Dwukrotnie miał szanse zakończyć pojedynek. Walka szczególnie przypadła do gustu kibicom, którzy reagowali jak na zawodowej gali - mówi Jarosław Bednarek, prezes PKB. Pojedynek zakończył się wygraną zawod-

nika z Dzierżoniowa. Kolejnym śmiałościem w szeregach PKB okazał się Maciej Sas, który jako jedyny podjął rękawice z Łukaszem Szymańskim. Pozostali zawodnicy wycofali się z tej kategorii. Pojedynek był wyrównany, choć nie wszyscy sędziowie byli zgodni co do werdyktu. Wygrał Szymański. Ostatni z naszych reprezentantów - Maciej Toboła stoczył również widowiskowy, choć przegrany pojedynek z Maciejem Chlebowskiem. Mimo trzech porażek swojego zadowolenia z postawą zawodników nie krył po turnieju Jarosław Bednarek, prezes PKB. - Na zawody w Oławie zabrakło debiutantów z zerowym dorobkiem walk. Ich postawa przeszła moje najśmielsze oczekiwania. Walczyli jak równy z równym z doświadczonymi bokserami. Dziękuję chłopakom za ambicję i zaangażowanie serca w ringu. - kończy Jarosław Bednarek, prezes PKB.

PG



W kategorii do 69 kg barwy Górnika Polkowice reprezentował Rafał Makson. Niestety podczas tej imprezy zmagał się z kontuzją, która wykluczyła go z walki o medale mistrzostw Polski. Mimo to, pokazał charakter i uzyskał w dwuboju 191 kg. Wynik ten dał mu szóste miejsce w końcowej klasyfikacji. W kategorii do 77 kg najlepszy okazał się polkowiczanie Krzysztof Zwarycz, który z rezultatem 321 kg (144+177) wywalczył złoty medal. Drugie miejsce zajął Łukasz Krawczyk z Budowlanych Opole, który stracił do Zwarycza aż 15 kg. Na najniższym stopniu podium stanął Damian Sikorski z Mazovii Ciechanów. Dużą niespodziankę sprawił Patryk Augustyn (kat. 85 kg), który podczas zawodów uzyskał 266 kg (116+150) w dwuboju i poprawił swoje wszystkie rekordy życiowe. Dzięki ambitnej postawie nasz zawodnik wywalczył brązowy medal. W tej kategorii złoto powędrowało do Damiana Szczepanika z Ciechanowa, a srebro do reprezentanta Unii Hrubieszów - Dominika Jarosza. Wśród zawodników do 105 kg najlepszy okazał się wychowanek KPC Górnika Polkowice - Arkadiusz Michalski. Jego wynik 381 kg (166+215) w dwuboju okazał się nie do przebiccia i ostatecznie Michalski stanął na najwyższym stopniu podium. Zawodnik poprawił również swój rekord życiowy w podrzucie. Drugie miejsce w tej kategorii zajął Tomasz Zieliński z Tarpana Mrocza - 370



kg (165+205), a trzecie Kacper Wiejak z Błonianki Błonie - 347 kg (156+191). W klasyfikacji klubowej KPC Górnik Polkowice zajął wysokie, drugie miejsce. Wygrała CLKS Mazovia Ciechanów z 95 punktami. W rywalizacji wo-

jewódzkiej wygrało mazowieckie (253 pkt), które wyprzedziło dolnośląskie (190,5 pkt) i kujawsko-pomorskie (119 pkt).

PG

Augustyniak wygrał w Radkowie

Triathlonista polkowickiego Pletwała nie miał sobie równych podczas kolejnych zawodów z cyklu Garmin Iron Triathlon. Dzięki temu zwycięstwu objął prowadzenie w klasyfikacji łącznej.

Do Radkowa polkowiczanie jechali z zamiarem powalenia o zwycięstwo. - Jestem dobrze przygotowany, forma rośnie. Powinno być dobrze - mówił.

W niedzielę (7.07), kiedy odbyły się zawody pogoda sprzyjała triathlonistom. Od same-

go początku Augustyniak spisywał się dobrze. Podczas pływania trzymał się czoła stawki i ostatecznie ukończył tę konkurencję na czwartej pozycji. 45-kilometrowa trasa rowerowa była bardzo wymagająca. - Uślana ostrymi zakrętami, pełna ostrych podjazdów i karkołomnych zjazdów - opowiada polkowiczanie. Podczas jazdy rowerem uformowała się czteroosobowa czołówka, w której obok zawodnika Pletwała znaleźli się także Marcin Ławicki z Lubina, Adam Głogowski z Gdyni oraz Mikołaj Luft z Warszawy. Wszyscy ostro pracowali na podjazdach, a zjeżdżając sporo ryzykowali, bo momentami osiągał prędkość 80 kilometrów na godzinę. Ryzyko jednak się opłaciło, bo w miarę pokonywania kolejnych kilometrów prowadzący kwartet zwiększał swoją przewagę i stało się jasne, że to pomiędzy tymi zawodnikami zostanie rozegrana walka o zwycięstwo.

Na liczącej 10 kilometrów i 550 metrów trasie biegowej polkowiczanie od samego początku dyktowali ostre tempo dystansując rywali.

- Bieg to moja mocna konkurencja i kontrolowałem przebieg walki. Ostatecznie na mecie uzyskałem czas ponad pół minuty lepszy od Marcina Ławickiego, który był drugi - mówi nam polkowiczanie.

Zawody w Radkowie były trzecimi zaliczanymi do cyklu Garmin Iron Triathlon. Wcześniej walczone w Szczecinku i Malborku. Po niedzielnych triumfie Krzysztof Augustyniak objął prowadzenie w całym cyklu, w którym brane pod uwagę są czasy uzyskane podczas poszczególnych zawodów. Polkowiczanie wyprzedza o minutę i 50 sekund Marcina Ławickiego. Do rozegrania zostały jeszcze jedne, finałowe zawody, w Ślesinie. Planowane są na 28 lipca. Wcześniej jednak, 21 lipca w Mietkowie triathlonista Pletwała będzie bronił tytułu mistrza Polski wywalczonego przed rokiem w Radkowie.

- Jestem dobrej myśli. Dołożę wszelkich starań, aby obronić tytuł. To byłby mój wielki sukces - kończy Augustyniak.

Konrad Kaptur



OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę kiosku nr 40 położonego na Targowisku Miejskim w Polkowicach, stanowiącego własność Gminy Polkowice.

Pierwszy przetarg wyznaczony na dzień 07.05.2013 r. nie doszedł do skutku z uwagi na brak oferentów.

Przedmiot przetargu	Adres (ulica) Nr działki (obrob) KW	Powierzchnia	Przeznaczenie dzierżawy	Wywoławcza cena czynszu dzierżawnego	Wadium Minimalne postąpienie
kiosk nr 40	• Targowisko Miejskie w Polkowicach, • Nr działki 308/2 • (Obrob nr 1) • KW 42184	pow. 16,5 m ²	działalność handlowo-usługowa	300,00 zł netto miesięcznie	300,00 zł / wadium / 3,00 zł / minimalne postąpienie /

Przetarg odbędzie się w dniu 19 sierpnia 2013 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice, ul. Rynek 18 (budynki kamienicy - sala konferencyjna).

W przetargu mogą brać udział osoby, które wpłacą wadium w określonym terminie oraz przedłożą Komisji przetargowej:

- dowód wpłaty wadium,
- dowód tożsamości,
- w odniesieniu do podmiotów gospodarczych - aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do rejestru działalności gospodarczej oraz właściwe pełnomocnictwo, dowód tożsamości osób reprezentujących podmiot.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO BP S.A. O Polkowice nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288. Termin wniesienia wadium - do dnia 13 sierpnia 2013 r.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazane konto bankowe,
- ulegnie przepadłowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do zawarcia umowy dzierżawy w wyznaczonym terminie.

Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zgłasza postąpienia ponad cenę wywoławczą czynszu.

Uwagi:

- do wykładowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w obowiązującej wysokości,
- czynsz płacony będzie w terminie do 25 dnia każdego miesiąca,
- umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony,
- miesięczny okres wypowiedzenia umowy dzierżawy,
- czynsz dzierżawy na każdy kolejny rok ustalany będzie przez Burmistrza Polkowic,
- dzierżawca ponosić będzie wszelkie koszty utrzymania kiosku, w tym m.in. opłaty za media, opłaty publiczno-prawne, ubezpieczenie.

Szczegółowe warunki dzierżawy kiosku określone są w projekcie umowy dzierżawy, z którym można zapoznać się u zarządcy kiosku tj. Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach - Kontakt: Dział Zarządzania Nieruchomościami, Polkowice, ul. 3 Maja 51.

Dzierżawca zobowiązany będzie do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości 1 000,00 zł. najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy - na konto wskazane przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach.

Umowa dzierżawy zawarta zostanie z zarządcą kiosku - w terminie 21 dni od dnia podpisania protokołu z przetargu.

Dodatkowych informacji dot. przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice - ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

"Kolejorz" najlepszy w PFC 2013

Lech Poznań wygrał pierwszą edycję Międzynarodowego Turnieju - Polkowice Football Cup 2013. Drugi z poznańskich zespołów - Warta stanął na najniższym stopniu podium. Zielono-czarni zakończyli zawody na 7. miejscu. Patronat nad turniejem objął Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.



Jeszcze przed pierwszym gwizdkiem w turnieju, było wiadomo, że o miejsce na podium wcale nie będzie łatwo. W Polkowice Football Cup 2013 wzięły udział jedne z najlepszych drużyn w kraju oraz dwa zespoły czeskie - MFK Trutnov oraz FK Nachod. Oficjalnego otwarcia turnieju dokonał Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic, który życzył uczestnikom powodzenia i apelował, aby zawody odbyły się w myśl zasady Fair Play. Po ceremonii otwarcia nadszedł czas na sportową rywalizację. O zwycięstwo walczyli: Lechia Dzierżonów, UKP Zielona Góra, Śląsk Wrocław, Zagłębie Lubin, Warta Poznań, Gryf Świdnica, Chrobry Głogów i KS Polkowice. Niestety w turnieju zabrakło drużyny Dynamo Drezno. - Dostaliśmy informację, że nasz zaprzyjaźniony klub nie będzie mógł wystartować w zawodach. Powodem ich wycofania się z Polkowice Football Cup 2013 była powódź, która niedawno przeszła przez Drezno. Bardzo ubolewamy z tego powodu, ponieważ ich obecność podniosłaby jeszcze bardziej poziom turnieju - mówi Jan Wierzbicki, rzecznik prasowy KS Polkowice. Dużym zaskoczeniem była nieobecność Mie-

dzi Legnica, która z niewyjaśnionych przyczyn nie przyjechała na turniej. O zwycięstwo w Polkowice Football Cup 2013 zawodnicy walczyli w dwóch grupach. Mecze odbywały się jednocześnie na płytach "A" i "B", co znacznie usprawniło przebieg zawodów. Po zakończeniu fazy grupowej rozgrywano mecze o wielki finał. W spotkaniu o zwycięstwo w PFC 2013 zmierzyły się zespoły Lecha Poznań i FK Nachod. Ostatecznie lepsi okazali się poznańscy, którzy wygrali z Czechami 3:1. Spotkanie o 3. miejsce ponownie zakończyło się na korzyść drużyny z Wielkopolski, bowiem Warta pokonała ekipę Śląska Wrocław 3:0. Gospodarze z Polkowic zakończyli turniej na 7. miejscu. Przy odrobinie szczęścia mogli walczyć o finał, ale od awansu powstrzymały ich trzy słupki i dwie poprzeczki w meczu z Zieloną Górą. W spotkaniu o 7. miejsce pokonali Chrobry Głogów 3:1. - To był naprawdę wspaniały turniej. Moi zawodnicy dali z siebie wszystko. Graliśmy dobrą piłkę, ale zabrakło nam piłkarskiego szczęścia. Dziękuję zawodnikom za walkę i zaangażowanie na boisku - mówi Konrad Janczak, trener KS Polkowice. W turnieju

nie zabrakło również indywidualnych wyróżnień. Najlepszym strzelcem został zawodnik KS Polkowice - Łukasz Gudalewicz (7 bramek), zawodnikiem turnieju uznano Samko Penny'ego z FK Nachod, a wyróżniającym się bramkarzem Mateusza Maćkowskiego z Lecha Poznań. Organizatorzy nagrodzili zespoły z miejsc 4-11 pucharami oraz pamiątkowymi koszulkami. Ekipy, które stanęły na podium dodatkowo otrzymały medale oraz nagrody rzeczowe - torby, plecaki, worki i czapeczki ufundowane przez sponsora technicznego KS Polkowice - firmę JAKO - Poziom turniej był naprawdę imponujący. Osoby, które przyszły na stadion lekkoatletyczny z pewnością nie mają powodów do narzekania. Dziękuję wszystkim sponsorom, którzy wsparli KS Polkowice w organizacji turnieju. Szczególne podziękowania kieruję do władz gminy Polkowice oraz PZU, bez których wsparcia rozegranie tak wspaniałego turnieju byłoby niemożliwe - kończy Krzysztof Wadas, trener koordynator w KS Polkowice.

*Paweł Greń
Zdjęcia: Konrad Kaptur*



Najlepszym strzelcem został zawodnik KS Polkowice - Łukasz Gudalewicz (7 bramek), zawodnikiem turnieju uznano Samko Penny'ego z FK Nachod, a wyróżniającym się bramkarzem Mateusza Maćkowskiego z Lecha Poznań.

- To był naprawdę wspaniały turniej. Moi zawodnicy dali z siebie wszystko. Graliśmy dobrą piłkę, ale zabrakło nam piłkarskiego szczęścia. Dziękuję zawodnikom za walkę i zaangażowanie na boisku - mówi Konrad Janczak, trener KS Polkowice.

Ważny sukces CCC Polkowice

W Kątach Wrocławskich odbyła się uroczysta gala, w trakcie której wręczono Dolnośląskie Klucze Sukcesu. W gronie laureatów znalazł się nasz klub.

W tym roku konkurs Dolnośląski Klucz Sukcesu odbył się już po raz 16. Od samego początku ma on na celu promowanie wybitnych osobowości, wybijających się firm, instytucji oraz samorządów, które osiągnęły sukces podnoszący prestiż oraz rangę Dolnego Śląska. Organizatorem jest Stowarzyszenie na Rzecz Promocji Dolnego Śląska. Statuetki kute przez artystę kowala Ryszarda Mazura - honorowego klucznika Wrocławia przyznawane są w 10 kategoriach, a jedną z nich jest "Najlepszy klucz sportowy, ośrodek sportu i rekreacji, przedsięwzięcie turystyczne". W tej kategorii MKS Polkowice znalazł się w gronie czwórki nominowanych zyskując tym samym status laureata. Poza MKS nominowano także Międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy "Echo" z Twardogóry, Ośrodek Sportów Łucznicznych Dzieci i Młodzieży "Strzelec" w

Legnicy oraz Festiwal Kwiatów i Sztuki - Zamek Książ w Wałbrzychu. Ostatecznie statuetka powędrowała do Wałbrzycha.

- Fakt, że znaleźliśmy się w gronie nominowanych to wielki sukces naszego klubu. Kapituła konkursu dostrzegła, że nasze tegoroczne osiągnięcia to świetna promocja nie tylko Polkowic, ale także całego Dolnego Śląska. Takie wyróżnienia są dla nas bardzo ważne, bo potwierdzają, że ciężka codzienna praca przynosi pożądane efekty - mówi nam Krzysztof Korsak, prezes MKS Polkowice.

Poza kategorią, w której nominowany został MKS statuetki przyznawane są między innymi w takich kategoriach jak "Najbardziej gospodarna gmina miejska i wiejsko-miejska", czy też "Najlepsza dolnośląska organizacja pozarządowa".

Konrad Kaptur

Nieudany występ Polek

Reprezentacja polskich koszykarek do lat 20 z dwójką zawodniczek CCC Polkowice w składzie brała udział w mistrzostwach Europy. Niestety biało-czerwone przegrały wszystkie trzy mecze grupowe.

Na turnieju w tureckim Samsum wśród podopiecznych trener Iwony Jabłońskiej znalazły się Karolina Puss oraz Dominika Owczarzak z naszego CCC Polkowice. Polki znalazły się w grupie B, gdzie za rywalki miały Hiszpanię, Grecję i Słowację. Na inaugurację biało-czerwone uległy wysoko Hiszpanii 29:60. W tym meczu z dobrej strony Dominika Owczarzak, która rzuciła 8 punktów, a do tego dołożyła 5 zbiórek i 1 asystę. W drugim meczu Polki nie sprostały Greczynkom. Uległy koszykarkom z Helady nieznacznie 50:54.

Od początku mecz był bardzo zacięty. Po pierwszej połowie to podopieczne trener Jabłońskiej prowadziły trzema punktami. Ostatecznie jednak to Greczynki były o cztery punkty lepsze. W naszej drużynie narodowej w tym meczu pierwszoplanowe role odgrywały polkowiczanki - Karolina Puss i Dominika Owczarzak. Obie rzuciły po 10 punktów (Puss dwukrotnie na trzy próby trafiła zza linii 6,75m), a Owczarzak dołożyła do tego siedem asyst.

W ostatnim meczu grupowym mistrzostw Europy do lat 20 reprezentacja polskich koszykarek przegrała ze Słowacją 52:60.

Mecz był typowym pojedynkiem bez historii. Reprezentacja Słowacji prowadziła od pierwszej do ostatniej syreny, a jej zwycięstwo nie było zagrożone nawet przez chwilę. W gronie biało-czerwonych popis skuteczności rzutów trzypunktowych dała Karolina Puss z naszego CCC Polkowice, która zanotowała stuprocentową skuteczność w tym elemencie, trafiając wszystkie trzy oddane rzuty. Druga z naszych zawodniczek, Dominika Owczarzak (na zdj.) zdobyła w tym meczu siedem punktów.

KoK



CCC poznało rywali w Eurolidze

W monachijskiej siedzibie FIBA Europe odbyło się losowanie grup Euroligi sezonu 2013/2014. Los sprawił, że drużyna CCC Polkowice będzie walczyć w grupie C.



Nasz klub był losowany z czwartego koszyka, w którym znalazły się także rosyjska Nadieżda Orenburg oraz włoska Famila Schio. Polkowiczanki ostatecznie trafiły do grupy C, w której przyjdzie im walczyć z takimi drużynami jak rosyjski Spartak Moskwa, chorwacki WBC Nowy Zagrzeb, turecki Galatasaray Stambul, hiszpańska Perfermerias Avenida, czeski ZVVZ USK Praga oraz litewski Kibirkstis VICI-IKI. Z czterema z tych zespołów polkowiczanki rywalizowały w poprzednim sezonie. Są to Galatasaray Stambul, Perfermerias Avenida Salamanca, ZVVZ USK Praga oraz WBC Nowy Zagrzeb.

- Na poziomie Euroligi nie ma słabych zespołów. My zrobimy wszystko, aby w każdym meczu pokazać się z jak najlepszej strony. Będziemy walczyć o zwycięstwo w każdym z pojedynków. Mamy doświadczenie zdobyte w

poprzednim sezonie, gdy udało nam się awansować do czołowej ósemki tych elitarnych rozgrywek - mówi nam Jacek Winnicki, trener CCC Polkowice.

W pierwszej fazie rozgrywek Euroligi polkowiczanki rozegrają 12 meczów.

W grupie A znalazły się - UMMC Jekaterynburg, Famila Schio, Kayseri Kaski Spor, Good Angels Koszyce, Bourges Basket i Uni Gyor. Drugi z polskich zespołów - Wisła Can-Pack Kraków znalazł się w grupie B i za rywali będzie miał - Fenerbahce Stambul, Nadieżdę Orenburg, BK Imos Brno, Rivas Ecopolis, UE Sopron oraz francuski Latte Montpellier.

Faza grupowa rozpocznie się 6 listopada. Polkowiczanki pierwszy mecz rozegrają u siebie, z litewskim Kibirkstis VICI-IKI. Do play-off awansują po czterech pierwszych zespoły z każdej grupy oraz dwa najlepsze z miejsc trze-

cih - w przypadku, gdy w gronie drużyn, które awansowały nie będzie gospodarza turnieju finałowego bądź pierwsze pięć zespołów z każdej grupy w sytuacji, jeśli w gronie drużyn, które awansowały będzie gospodarz turnieju finałowego. Dziś nie wiadomo jeszcze w jakim mieście odbędzie się Final Eight. Wiadomo natomiast, że najlepsza ósemka spotka się od 7 do 13 kwietnia 2014 roku.

KoK

Skład Grupy C Euroligi:

CCC Polkowice
Spartak Moskwa
WBC Nowy Zagrzeb
Galatasaray Stambul
Perfermerias Avenida
Salamanka
ZVVZ USK Praga
Kibirkstis VICI-IKI

» WOKÓŁ SPORTU

Intruz wszedł do królewskiej dynastii

Novak Djokovic i Andy Murray powoli zastępują panującą przez lata w światowym tenisie dynastie przajaciół Rafaela Nadala i Rogera Federera. Między serbsko-szkocki duet przebiega wchodzi Jerzy Janowicz, czuje się póki co tam bardzo dobrze i nie zamierza odpuścić walki o tron. Mniej więcej w tym tonie opisał Polaka brytyjska prasa po tym, jak przegrał swój pierwszy w życiu półfinał Wielkiego Szlema z Murrayem. Przegrał, choć po wygranych pierwszych setach, w trzecim prowadził już 4:1 i wydawało się, że ma mecz pod kontrolą. Jak się później okazało ów set trzeci okazał się kluczowy, bo od stanu 1:4 Murray zaczął grać niczym natchniony i Janowicz, choć starał się z całych sił, podskórnie chyba wyczuwał, że ze Szkotem w takiej dyspozycji jednak nie wygra. Ostatecznie przegrał w czterech setach, ale jak na swój pierwszy występ w półfinale Wielkiego Szlema spisał

się bardzo dobrze. To jednak jest inny poziom grania, dostępny wyłącznie tenisistom wybitnym. Doświadczenie, opanowanie, umiejętność podejmowania właściwych decyzji, ograniczanie ryzyka do sytuacji niezbędnych - to detale, które decydują o tym, że jesteś w stanie wygrywać mecze na tym najwyższym poziomie. Jestem pewien, że Janowicz wyciągnie wnioski z lekcji, jaką odebrał od Murraya i jeszcze nie raz zobaczymy go na tym etapie wielkoszlemowych turniejów. Janowicz wysforował się na pierwsze miejsce wśród młodych gwiazd tenisa, którzy próbują naruszyć hierarchię ustaloną wcześniej przez Federera i Nadala, a ostatnio Djokovicia i Murraya. Wydaje się, że tuż za tą czwórką jest obecnie Polak, co więcej, on ciągle się rozwija, w jego grze tkwią jeszcze rezerwy, które czekają na uwolnienie. Janowicz jest zawodnikiem o tak szerokim wachlarzu możliwości, że trud-

no znaleźć kogoś z kim można by go porównać. Potrafi Janowicz piekielnie mocno serwować, potrafi zagrać pięknym, serwowanym dropshotem, jest niezły w wymianach z głębi kortu, przy swoim wzroście dysponuje unikalną wręcz zręcznością, nie boi się podejmować ryzyka. Ma wszystko, co potrzebne by wspiąć się na sam tenisowy szczyt. Poza tym ma idealną, jak się wydaje, konstrukcję psychiczną do tego, by w tym niebywale konkurencyjnym sporcie odnieść sukcesy zapadające w pamięć zbiorową nie tylko Polaków. Jest Janowicz tenisistą pełnym pasji, ambicji, wiary we własne umiejętności, ale jednocześnie nie brak mu pokory, umie też uczyć się od innych. Dlatego jestem niemal pewien, że intruzem w tej królewskiej dynastii Janowicz będzie co najwyżej chwilę, bo laza dzień stanie się jej pełnoprawnym członkiem.

Konrad Kaptur